



No. 10,590 — FRIDAY, SEPTEMBER 18, 1953

Published by Authority

PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	PAGE		PAGE
Notices calling for Tenders	1165	Unofficial Notices	1200
Posts—Vacant	1181	Applications for Foreign Liquor Licences	1202
Sales of Articles	1200	Auction Sales	1203
Sale of Toll and other Rents	—	Miscellaneous	1204

PART V published with this Issue contains List of Applications for Public Carriers' Permits for use of Lorries, &c.

PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

Notices Calling for Tenders

DEPARTMENT OF FOOD PRODUCTION

Tender for the Supply of Two Vans or Two Station Waggon

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, P. O. Box 569, Colombo, will receive tenders from recognized motor dealers for the supply of two vans or station waggons, in accordance with the specifications given below.

2. Tenders should be in duplicate and in sealed cover and should be deposited in the tender box in the office of the Permanent Secretary to the Ministry of Agriculture and Food or sent under registered cover to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, P. O. Box 569, Colombo

3 Tenders should be marked "Tender for supplying Motor Vehicles to the Department of Food Production" in the left-hand top corner of the envelope and should reach the Chairman of the Tender Board not later than 12 noon on October 2, 1953

4 Tenders should be made on forms which will be supplied upon application to the Director of Food Production, 330, Union Place (P. O. Box 537), Colombo No tender will be considered unless it is on the recognized form Tender forms will not be issued after 4 p.m. on October 1, 1953.

5. Tenders should be signed. All alterations and erasures in the tender must be initialled by the tenderer. The amount tendered should be expressed in figures and words. When the amount given in figures differs from the amount in words or no amount is typed in words, the tender is liable to rejection

6 Tenderers should state the earliest possible date by which delivery could be completed to the Director of Food Production, 330, Union Place, Colombo, and whether the quotation is inclusive or exclusive of Customs duty

7 A deposit of Rs 100 will be required to be made at a Kachcheri or Treasury, and a receipt produced for same before any form of tender is issued. Should any person fail or decline to enter into a contract or bond or fail to furnish approved security within 10 days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposits will be forfeited to the Crown and his name liable to be placed on the list of defaulting contractors Notice of acceptance of tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by tenderer. All other deposits will be returned upon signature of the contract.

8. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions laid down have been strictly fulfilled.

9 The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders and of accepting any portion of a tender or more than one tender.

10 No contract shall be assigned or sub-let without the authority of the Tender Board.

11. Any further information can be obtained on application to the undersigned.

SPECIFICATION OF MOTOR VEHICLES

The vehicles should be capable of carrying three men, including driver, on the front seat and should have a space of about 110 cu. ft behind the front seat (5 to 5.5 ft length × 4 feet width floor area) for carrying delicate instruments. The vehicles should be capable of carrying a load of about 400 lb.

W PATHIRANA,

for Director of Food Production

Food Production Department,
330, Union Place,
Colombo, September 12, 1953.

DEPUTY FOOD CONTROLLER, KANDY DISTRICT

Tenders for Transport of Foodstuffs at Gampola and Wattagama in Kandy District, 1953-54

TENDERS are hereby invited for the following services for the Financial Year October 1, 1953, to September 30, 1954 —

- (a) unloading foodstuffs from railway wagons, transporting to and stacking at the supply stations;
- (b) unloading foodstuffs from lorries and stacking at the supply stations;
- (c) re-measuring, re-bagging, &c., of foodstuffs at the supply stations, &c

The supply stations in question are Gampola and Wattagama

2 All tenders should be in duplicate in respect of each supply station, sealed under one cover, and addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo 2, and sent under registered cover

3. Tenders should be marked "Tenders for the transport of Foodstuffs at Supply Station", in the left-hand top corner of the envelope, and should reach the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo 2, not later than midday on Tuesday, October 6, 1953.

4. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to me at the Kachcheri, Kandy, and no tender will be considered unless it is on the prescribed form.

5. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers

6 A deposit of Rs. 250 will be required to be made at the Kandy Kachcheri, and a receipt produced for the same before any form of tender is issued. Tender forms will be issued up to midday on Tuesday, September 29, 1953. Should any person decline or fail to enter into the contract on the acceptance of the tender, or fail to furnish the required security within 10 days of his receiving notice, in writing, that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon the signing of the contract.

7 Each tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the fulfilment of the contract.

8. Tenderers should state the number of licensed vehicles they already possess, with the distinctive numbers in the case of lorries.

9. Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of each contract. The amount of security required should be given in cash as shown against each of the items in the tender form. The right to vary the security deposit whenever necessary is reserved. All other necessary information on this matter can be obtained upon application to me at this office.

10. No tender will be considered unless, in respect of it, all the conditions laid down above have been strictly fulfilled.

11. No tender will be entertained from persons whose names appear in the list of defaulting contractors.

12 The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender

13 No contract may be assigned or sub-let without the authority of the Tender Board, Ministry of Agriculture and Food. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf.

14 No tenderer will be allowed to withdraw his tender. If he does so his tender deposit is liable to be forfeited and his name submitted to the Tender Board to be included in the list of defaulting contractors

15. The Deputy Food Controller, Kandy, will, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any person specified in such notice, and no such person shall be employed by the contractor

16. The employment of only Ceylonese labourers in carrying out the work tendered for will be a condition of the contract. Failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of the contract and will render the contract liable to cancellation. However, in exceptional circumstances, the Deputy Food Controller, Kandy, may permit the contractor to employ non-Ceylonese labourers previously approved by him in writing, with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Agriculture and Food. The employment of non-Ceylonese labourers without such approval and concurrence in writing is forbidden. The term Ceylonese shall mean—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
- (b) a British subject who is born in Ceylon, one of whose parents was born in Ceylon; or
- (c) a British subject who is a descendant of a person falling within category (b).

17. A tenderer who has not previously held a Government contract, when applying for tender forms, should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving his full name and permanent address, stating in which district or districts he owns landed property or has other valid interests. The extent of landed property and the nature and extent of other interests should also be given.

A tenderer who has carried out Government contracts with the department, but not in the division or district concerned in the notice calling for tender, should state in which division or district or divisions or districts he had held similar contracts

A tenderer who had carried out Government contracts with any other department should specify the name of the department for which and the district in which the service was rendered.

18 The successful tenderer will be responsible for ascertaining the dates and times of arrival of wagons at the Railway Stations and their release within such

time as may from time to time be indicated by the Railway. It will also be his responsibility to find out from the Storekeeper of the supply station the volume of work that has to be carried out each day. Failure to comply with these requirements will render him liable to pay demurrage charges and other penalties for the delay. The decision of the Deputy Food Controller, Kandy, on this question will be final.

The successful tenderer should employ his own escorts for the transport of foodstuffs and be prepared to work on Sundays and Public Holidays, if so required.

19 The Government will not be bound to provide regularity of work under this contract and will not be liable to make any payment by way of compensation to the contractor if work is not available for him.

20 The contractor shall indemnify the Crown against any claim by or in respect of any employee of the contractor under the Workmen's Compensation Ordinance.

21. Each supply station, which has a number of stores attached to it, will include all stores in the charge of the Storekeeper. The location of the stores under each supply station could be ascertained from the Storekeeper of the supply station in question.

22. The contract shall be entered into by the contractor with the Deputy Food Controller, Kandy, acting for and on behalf of Her Majesty the Queen, and the designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office for the time being under the Government of Ceylon.

23 Any other particulars can be had from the Deputy Food Controller's office, Kandy, during the usual office hours on any working day.

S. NAVARATNATHASAN,
for Deputy Food Controller, Kandy.

The Kachcheri,
Kandy, September 14, 1953

TENDER FOR THE TRANSPORT OF FOODSTUFFS, 1953-54

TENDERS are hereby invited for the transport, rebagging, &c., of foodstuffs on behalf of the Food Control Department and the Department of the Commissioner of Food Supplies (Guaranteed Price Scheme) at the Supply Station, Delft, for the financial year October 1, 1953, to September 30, 1954.

2. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to the Deputy Food Controller, Jaffna.

3. Tenders should either be deposited in the tender box in the Jaffna Kachcheri or sent through the post under registered cover.

4. Tenders should be marked "Tenders for the transport, rebagging, &c., of foodstuffs for the D. F. C., Jaffna, 1953-54, at Supply Station, Delft" in the left-hand top corner of the envelope, and should reach the Deputy Food Controller, Jaffna, not later than midday on Tuesday, October 6, 1953.

5. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application at the Kachcheri, Jaffna, on or before October 1, 1953, and no tender will be considered unless it is on the prescribed form.

6. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers.

7. A deposit of Rs 50 (rupees fifty) will be required to be made at the Jaffna Kachcheri, and a receipt produced for the same before any form of tender is issued. Should any person decline or fail to enter into the contract on the acceptance of the tender, or fail to furnish the required security within ten days of his receiving notice, in writing, that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the

tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon the signing of the contract.

8. Each tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the fulfilment of the contract.

9. Tenderers should state the number of licensed vehicles they already possess, with the distinctive numbers in the case of lorries with Public Carrier's Permit.

10. Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of each contract. The amount of security required should be given in cash as shown against each of the items in the tender form. The right to vary the security deposit, whenever necessary, is reserved. All other necessary information on this matter can be obtained upon application at this office.

11. No tender will be considered unless, in respect of it, all the conditions laid down above have been strictly fulfilled.

12. No tender will be entertained from persons whose names appear in the list of defaulting contractors.

13. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

14. No contract may be assigned or sublet without the authority of the Tender Board, Ministry of Agriculture and Food. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf.

15. No tenderer will be allowed to withdraw his tender. If he does so, his tender deposit is liable to be forfeited and his name submitted to the Tender Board to be included in the list of defaulting contractors.

16. The Deputy Food Controller, Jaffna, will, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any person specified in such notice, and no such person shall be employed by the contractor.

17. The employment of only Ceylonese labourers in carrying out the work tendered for will be a condition of the contract; failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of the contract and will render the contract liable to cancellation. However, in exceptional circumstances, the Deputy Food Controller, Jaffna, may permit the contractor to employ any non-Ceylonese labourers previously approved by him in writing, with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Agriculture and Food. The employment of non-Ceylonese labourers without such approval and concurrence in writing is forbidden. The term Ceylonese shall mean—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
- (b) a British subject who is born in Ceylon, one of whose parents was born in Ceylon; or
- (c) a British subject who is a descendant of a person falling within category (b).

18. A tenderer who has not previously held a Government contract, when applying for tender forms, should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving his full name and permanent address, stating in which district or districts he owns landed property or has other valid interests. The extent of landed property and the nature and extent of other interests should also be given.

A tenderer, who has carried out Government contracts with the department but not in the division or district concerned in the notice calling for tender, should state in which division or district or divisions or districts he had held similar contracts.

A tenderer who has carried out Government contracts with any other department should specify the name of the department for which, and the district in which, the service was rendered.

19. The successful tenderer will be responsible to find out from the Storekeeper of the supply station the volume of work that has to be carried out each day. Failure to comply with these requirements will render him liable to pay demurrage charges and other penalties for the delay. The decision of the Deputy Food Controller, Jaffna, on this question will be final.

The successful tenderer should employ his own escorts for the transport of foodstuffs and be prepared to work on Sundays and Public Holidays, if so required.

20. The Government will not be bound to provide regularity of work under this contract and will not be liable to make any payment by way of compensation to the contractor if work is not available for him.

21. The contractor shall indemnify the Crown against any claim by or in respect of any employee of the contractor under the Workmen's Compensation Ordinance.

22. Each supply station, which has a number of stores attached to it, will include all stores in the charge of the Storekeeper. The location of the stores under each supply station could be ascertained from this office.

23. The contract shall be entered into by the contractor with the Deputy Food Controller, Jaffna, acting for and on behalf of her Majesty the Queen, and the designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office for the time being under the Government of Ceylon.

24. Any other particulars can be had from the Deputy Food Controller's office, Jaffna, during the usual office hours on any working day.

C. NITKUNANANTHAN,
for Deputy Food Controller.

Office of the Deputy Food Controller,
Kachcheri,
Jaffna, September 14, 1953

TENDER FOR THE SUPPLY OF DIASCOREA YAMS

THE Assistant Government Agent, Matara, will receive sealed tenders up to December 15, 1953, for the supply of 10 tons of Dioscorea Yams (Raja-ala, Kirikondol, and Ula Kaivalli).

2. Quotations should be for delivery of undamaged and matured yams at the Matara Railway Station on or before January 15, 1954. Tenderers should state separately the quantities of each variety they are prepared to supply.

3. A deposit of Rs 10 will have to be made at any Kachcheri and the official receipt attached to the tender submitted.

4. No tender forms are prescribed for the purpose, but all tenders should be typewritten and should be in duplicate, and must have reference to the above tender notice. The amount per cwt or ton of yams that can be supplied, and the varieties, should be stated.

5. The Government reserves to itself the right, without question, to reject any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

6. Notice of acceptance of the tenders will be deemed to have been received by the tenderers if it has been sent under registered cover and addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be refunded.

7. The successful tenderer or tenderers will be required to furnish security in the sum of 5 per cent. of the value of the tendered amount to ensure that the full quantity of yams as tendered for has been supplied within the prescribed time and in good condition.

8. Any breach of this condition will render the tenderer liable to the confiscation of a part or the entire amount of the security at the discretion of the Assistant Government Agent, Matara, whose decision in the matter will be final.

T E GOONERATNE,
Assistant Government Agent.

The Kachcheri,
Matara, September 9, 1953.

TENDERS FOR THE EXCHANGE OF ABOUT 950 BUSHELS OF CONSUMPTION PADDY FOR SEED PADDY

THE Assistant Government Agent, Mannar, will receive tenders up to 12 noon on Monday, September 21, 1953, for the exchange of about 950 bushels of consumption paddy for seed paddy.

2. The tenderer should quote the rate per bushel which he would demand for the seed paddy he would supply in exchange for the consumption paddy which the Assistant Government Agent has. The seed paddy should be delivered at the Food Control Stores, Mannar, and the consumption paddy can be taken delivery of at the Agricultural Farm at Murunkan.

3. Tenders can be sent in ordinary letter form but each tender should be accompanied by a Kachcheri receipt for Rs. 10, being tender deposit.

4. Tenders should be marked "Tenders for the exchange of consumption paddy for seed paddy" on the left-hand top corner of the envelope and sent by registered post or deposited in the tender box at the Kachcheri, Mannar.

5. Tenderers should send sample seed paddy offered for exchange, for testing the purity of seed paddy and percentage of germination, before the tender is accepted. The seed paddy will be accepted only after it is certified by the Senior Agricultural Assistant, Mannar, to conform to the required specifications. Any information required regarding this may be had from the Senior Agricultural Assistant, Mannar.

6. The selected tenderers should deposit Rs. 100 as security within six days of receipt of notice in writing regarding the acceptance of the tenders. Tenderers who fail to do so will forfeit their tender deposit of Rs. 10.

7. The tender deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded as soon as the necessary agreement is signed by the successful tenderer.

8. The successful tenderer should supply the seed paddy offered by him within one week's notice.

9. The Assistant Government Agent, Mannar, reserves to himself the right of accepting or rejecting any or part of the tender received by him, without giving any reason therefor.

V. A. J. SENARATNE,
Assistant Government Agent.

The Kachcheri,
Mannar, September 11, 1953.

DEPARTMENT OF LABOUR

TENDERS are hereby invited for the supply of cooked provisions (curries and rice or rotti), dry rations consisting of wheat bread, plantains and sugar, water for drinking and washing, and plantain leaves for eating purposes to Indian labourers at the Estate Labour Depots adjoining Polgahawela and Colombo Fort Railway Stations, for the period of one year commencing from January 1, 1954.

2 Sealed tenders marked "Tender for supply of meals, Polgahawela" or "Tender for supply of meals, Colombo", as the case may be, in the left-hand top corner of the envelope, should be sent by registered post to reach the undersigned before 12 noon on Thursday, October 15, 1953, or be placed in the tender box at my office between 10 a.m. and 12 noon on Thursday, October 15, 1953.

3 Each tenderer should deposit with the Commissioner of Labour a sum of rupees two hundred and fifty (Rs 250) in cash or by post office money order in favour of the Commissioner of Labour when applying for tender forms. Tenders not submitted on the proper form or without the required deposit will be rejected.

4. Should any person decline or fail to enter into a contract and bond (if called upon to do so) or fail to furnish approved security within one week of receiving notice in writing that his tender has been accepted, the tender deposit will be forfeited to the Crown and the tenderer will be placed on the list of defaulting contractors precluded from having any concern in Government contracts. The deposits of unsuccessful tenderers will be returned to them on the signing of a contract with the successful tenderer.

5. Tender forms and detailed instructions can be had on application in writing or personally at my office.

6. The Commissioner of Labour reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any tender or the whole of it for any period less than one year.

S K. D. JAYAMANNE,
Acting Commissioner of Labour.

Colombo, September 18, 1953.

QUOTATIONS FOR THE IMPORT AND SUPPLY OF ORANGES AND LIMES TO THE MARKETING DEPARTMENT, TRIPOLI MARKET, COLOMBO

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo 2, will receive quotations up to 2 p.m. on Monday, October 12, 1953, for the supply and delivery of the following items two days in the week for the period November 1, 1953, to January 31, 1954, to the Tripoli Market, Maradana —

Item	Quantity required per day
(1) Sathukudi Oranges (2½ in and over in diameter)	5,000
(2) Sathukudi Oranges (2¾ in. and over in diameter)	5,000
(3) Sathukudi Oranges (3 in. and over in diameter)	2,000
(4) Limes (1½ in. diameter)	5,000
(5) Limes (1¾ in and over in diameter)	5,000

2. It should be understood that the figures given above form a rough indication of only hospital requirements and the selected tenderer should be in readiness to supply any quantity ordered by the department. Orders will be placed with the selected tenderer when required and should be executed within one week or earlier of order being placed. The Commissioner for Development of Marketing is not committed to order any minimum quantity from the selected tenderer, and any failure or omission on

the part of the Marketing Commissioner to order for a specific quantity of any item indicated in para. 1 hereof shall not entitle the tenderer to claim any payment from the Government as compensation for damages or otherwise howsoever. The Marketing Commissioner reserves the right to buy in the open market during the period of the contract any portion of the items referred to, and the successful tenderer shall have no claim against the Government on that account for damages or compensation of any kind whatsoever.

3. Quotations should be in duplicate on the prescribed form and sealed under one cover and marked "Quotations for the Supply of Oranges and Limes" on the left top corner of the envelope, which should be addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo 2.

4. Quotations should either be deposited in the tender box in the Ministry of Agriculture and Food, or be sent by post under registered cover and should reach the Chairman, Tender Board, not later than 2 p.m. on Monday, October 12, 1953.

5. Only holders of licences to import these commodities to Ceylon should quote on the prescribed form issued by the Marketing Commissioner, 62, Chatham Street, Colombo 1.

6. Three samples each of Sathukudi oranges and limes of the specified sizes should be sent addressed to reach the Marketing Commissioner, Tripoli Warehouse, Maradana, Colombo, before the closing date of tender, viz., 2 p.m. on Monday, October 12, 1953.

7. All quotations should hold good for acceptance for a minimum period of 30 days from the date of closing of quotations.

8. Quotations should be signed. All alterations and erasures in the quotations should be initialled by the person quoting. The amount quoted should be expressed in figures and words. Where the amount given in figures differs from the amount in words or no amount is stated in words, the quotation is liable to rejection.

9. The quotations should be exclusive of customs duty but inclusive of cost of transport and delivery at Tripoli Warehouse, Maradana. Arrangements will be made to have the consignments cleared free of customs duty through the Superintendent of Government Stores. Consignments should be addressed to the Marketing Commissioner, Tripoli Warehouse, Maradana.

10. Notice of acceptance of quotation will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer in the Quotation Form.

11. The Tender Board reserves to itself the right of rejecting any or all quotations, without question, and the right of accepting any portion of a quotation. Tenderers must be prepared to accept and execute any portion of the quotation at the rates quoted in such quotation.

12. Payment to suppliers in Ceylon will be made by cheque within three days of receipt of the commodities. Acceptance or rejection of any item considered to be damaged or falling outside specifications or otherwise unsuitable will be solely in the discretion of the Marketing Commissioner, and his decision in all matters will be final.

13. No contract shall be assigned or sub-let without the consent in writing of the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person, authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf.

A. W. R. PERERA,
for Commissioner for Development
of Marketing.

Colombo 1, September 7, 1953.

**TENDER FOR THE WASHING OF LINEN AT THE MARKETING DEPARTMENT BAKERY,
KITCHEN, PROCESS ROOM AND RESTAURANT, FOR THE PERIOD ENDING
SEPTEMBER 30, 1954**

THE Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo 1, will receive tenders up to 2 p.m. on Monday, September 28, 1953, for the washing of linen at the Marketing Department Bakery, Magazine Road, Borella, Marketing Department Kitchen, Serpentine Road, Borella, Process Room and Restaurant, Chatham Street, Fort, for the period ending September 30, 1954. The selected tenderer should also be prepared to undertake the washing of linen at other restaurants, if and when they are opened. The approximate number of pieces in the four establishments is given below

Bakery	..	70 caps 85 aprons 6 sheets 15 towels	
Kitchen	..	75 aprons 75 caps	
Process Room	..	20 caps 20 aprons 5 dusters 10 caps 10 aprons 2 dusters	} For the period 1.3.54 to 31.7.54 } For the period 1.8.54 to 30.9.54
Ceylon Products Restaurant	..	46 waiters' cloths (52" × 72") 6 aprons 6 caps	

2. The linen at the Bakery, Kitchen, and Restaurant, should be washed twice a week. The linen at the Process Room should be washed once a week.

3. Separate quotations should be made for the four establishments, and in respect of each item of linen. Quotations should include the cost of collection and delivery to the establishments concerned.

4. The linen should be washed and ironed and returned to the Bakery, Kitchen, Process Room, and Restaurant, within three clear days of removing the linen.

5. The contractor is responsible for any linen that is lost or damaged while in his charge, and the cost of such loss or damage should be borne by the contractor, the amount to be charged on the contractor on account of such loss or damage shall be fixed by the Commissioner for Development of Marketing at his discretion, and shall be deducted from the security or from any payments due to the contractor. The Marketing Commissioner's decision in this matter shall be final.

6. Tenders should be in duplicate and sealed under one cover, and should be addressed to the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo 1.

7. Tenders should either be deposited in the tender box in the office of the Marketing Commissioner, or be sent through the post under registered cover.

8. Tenders should be marked "Tender for the washing of linen" on the left top corner of the envelope and should reach the Commissioner for Development of Marketing not later than 2 p.m. on Monday, September 28, 1953.

9. Tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. No tender will be considered unless it is on the recognized form. Tender forms will not be issued after 12 noon on Friday, September 25, 1953.

10. Tenders should be signed. All alterations and erasures in the tender must be initialled by the tenderer. The amount tendered should be expressed in figures and words. Where the amount given in figures differs from the amount in words and no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.

11. Tenders should be firm for at least 30 days from the date of closing of tender and the tenderer must be in readiness to enter into contract and carry out the service, if notice of acceptance of tender is received by him within this period.

12. A deposit of Rs 25 will be required to be made at the office of the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo, before any tender form is issued. Should any person decline or fail to enter into a contract and bond or fail to furnish approved security within one week of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown and his name liable to be placed in the list of defaulters. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of the contract.

13. The successful tenderer should deposit a sum of Rs 150 (Rupees one hundred and fifty only) as security for the satisfactory fulfilment of the contract in terms of which penalties will be imposed for default and delays, &c.

14. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for. The employment of only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the contract and will render the contract liable to cancellation; provided, however, that in exceptional circumstances the Commissioner for Development of Marketing may, with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Agriculture and Food, permit the contractor to employ non-Ceylonese labour. The employment of non-Ceylonese labour without such approval in writing and concurrence is forbidden.

The term "Ceylonese" shall mean—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
- (b) a British subject who is born in Ceylon, one of whose parents was born in Ceylon, or
- (c) a British subject who is a descendant of a person falling within category (b).

15. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions above laid down have been strictly fulfilled. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.

16. No contract may be assigned or sub-let without the authority of the Tender Board. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to carry on the contract on the contractor's behalf, and such a power of attorney should not be issued to a person who is on the list of Crown defaulting contractors.

17 The successful tenderer will be required to indemnify the Government against any claim by or in respect of any employee of the tenderer under the Workmen's Compensation Ordinance, No. 19 of 1934, or any statutory modifications thereof

18 Government reserves the right to object to the employment by the tenderer of any workmen whose employment is considered not desirable, or to object to the employment of any workmen

19 Any failure or omission on the part of the Government to deliver linen to be washed by the contractor under this agreement shall not entitle the contractor to claim any payment from the Government as compensation for damages or otherwise howsoever.

20. The contract shall be entered into by the contractor with the Commissioner for Development of Marketing as soon as the acceptance of the tender is notified and the required security deposited. The value of the stamps to be affixed to the bond will have to be borne by the successful tenderer

62, Chatham Street,
Colombo 1, September 15, 1953

V. KANAPATHIPILLAI,
for Commissioner for Development of Marketing

QUOTATIONS FOR THE SUPPLY AND DELIVERY OF 2,000 EMPTY EGG BASKETS TO THE MARKETING DEPARTMENT, TRIPOLI WAREHOUSE, MARADANA

THE Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo 1, will receive quotations up to 2 p.m. on Tuesday, September 29, 1953, for the supply and delivery of 2,000 empty egg baskets, complete with lids, to the Marketing Department, Tripoli Warehouse, Maradana.

2. The egg baskets should be made of "Bata" and should be of the following dimensions:—

20 in. diameter at mouth and 12 in. in height
A specimen of the egg basket to be supplied can be seen at the Marketing Department, Tripoli Warehouse, Maradana, and any further information can be obtained from the Hospital Supply Branch, Tripoli Market, Maradana.

3. Samples must be deposited along with the quotations.

4. The selected supplier should effect deliveries in four weekly consignments of 500 baskets each week from the date of intimation of acceptance of quotation.

5. The egg baskets have to be certified by the Works Foreman, Marketing Department, or his representative, as constructed according to the dimensions, specifications, and make as laid down, before any payment can be made for supplies.

6. Payment for supplies will be made after the supplies have been satisfactorily effected.

7. Quotations should be in duplicate and sealed under one cover, and should be addressed to the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo 1

8. Quotations should either be deposited in the tender box in the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo 1, or be sent through the post under registered cover.

9. Quotations should be marked "Quotation for the supply and delivery of Egg Baskets" on the left top corner of the envelope, and should reach the Commissioner for Development of Marketing not later than 2 p.m. on Tuesday, September 29, 1953.

10. Quotations are to be made upon forms which will be supplied upon application at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo 1. No quotation will be considered unless it is on the recognized form. Quotation forms will not be issued after 12 noon on Saturday, September 26, 1953

11. Quotations should be signed. All alterations and erasures in the quotation must be initialled by the supplier. The amount quoted should be expressed in figures and words. Where the amount given in figures differs from the amount in words, or no amount is stated in words, the quotation is liable to rejection.

12. Quotations should be firm for at least 30 days from the date of closing of quotations, and the supplier must be in readiness to effect supplies if notice of acceptance of quotation is received by him within this period.

13. Notice of acceptance of the quotation will be deemed to have been received by the supplier if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the supplier.

14. No quotation will be considered unless all the conditions above laid down have been strictly fulfilled. The Government reserves to itself the right of rejecting any or all quotations, and the right of accepting any portion of a quotation

15. The successful supplier will be required to indemnify the Government against any claim by or in respect of any employee of the supplier under the Workmen's Compensation Ordinance, No. 19 of 1934, or any statutory modification thereof.

16. Government reserves the right to object to the employment by the supplier of any workman whose employment is considered not desirable or to object to the employment of any workmen

D. P. M. WIJEDORU,
for Commissioner for Development
of Marketing

62, Chatham Street,
Colombo 1, September 15, 1953.

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, General Treasury, Colombo, will receive tenders for the undernoted services up to 12 noon on the dates mentioned:

1. Supply of Newsprint; closing date Tuesday, October 6, 1953.

2. Supply of Vettu Cattles; closing date Tuesday, October 6, 1953.

3. Making of mail bags, &c., including stencilling; closing date Tuesday, October 6, 1953

4. Supply of Cotton Waste; closing date Tuesday, October 27, 1953.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Government Stores Department, Colombo

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on the days previous to the closing dates mentioned, on production of a receipt for a tender deposit of Rs 50 in respect of each item. The deposit should be made either at the Government Stores Department or at any Kachcheri outside Colombo.

L. A. WIJESINGHE,
Superintendent of Stores
Colombo, September 18, 1953.

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, General Treasury, Colombo, will receive tenders for the purchase of Waste Paper and Printers' Trimmings from Government departments in Colombo, from October 1, 1953, to September 30, 1954, up to 12 noon on Tuesday, October 6, 1953.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, October 5, 1953, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Government Stores Department or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars can be obtained at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE,
Superintendent of Stores

Colombo, September 18, 1953

No. SD/GLE/GA/34

DEPARTMENT OF GOVT. ELECTRICAL UNDERTAKINGS

Quotations for Transport of Electrical Goods, Concrete Poles, Diesel Oil, &c.

THE Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, invites tenders for the transport of goods from the Railway Stations at Galle, Matara, Hikkaduwa, &c., to places specified in the tender form.

2. Quotations in duplicate must be submitted in sealed envelopes marked "Quotations for Transport" and sent by registered post to reach the Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, not later than 3 p.m. on Wednesday, September 30, 1953.

3. All quotations should be given in figures and words. Any alterations and/or erasures must be initialled by the tenderer.

4. Quotations in duplicate should be made in form obtainable from the Electrical Engineer, Galle area, McCallum Road, Colombo. All quotations should include handling and labour charges at the receiving and the delivery points.

5. All quotations should hold good up to September 30, 1954, and the successful tenderer may be required to sign an agreement with this department.

E. C. FERNANDO,
Chief Engineer and Manager,
Department of Government Electrical Undertakings

Colombo, September 15, 1953

QUOTATIONS FOR THE SUPPLY OF LIVE-STOCK—CERTIFIED SCHOOL, HIKKADUWA

QUOTATIONS will be received by the Principal, Certified Schools Department, Hikkaduwa, up to 12 noon on September 23, for the supply of a Scmd cow.

All quotations should be sent under registered cover addressed to the undersigned.

J. V. HILL,
Principal, Certified Schools Department,
Hikkaduwa.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

SEALED tenders marked "Tender for the supply of Cadjans/Burnt bricks/Lime, slaked/Lime, boiled/Straw (paddy)" will be received by the Divisional Agricultural Officer, E. D., up to 12 noon on Tuesday, October 6, 1953, for the supply of the following.—

- (1) Cadjans—60,000.
- (2) Burnt bricks—70,000.
- (3) Lime, slaked—650 bushels.
- (4) Lime, boiled—60 bushels.
- (5) Straw (paddy)—5 tons

2. Tenders for each item should be made separately on forms issued by the Divisional Agricultural Officer, E. D., Batticaloa, up to September 29, 1953, on production of a receipt for a sum of Rs. 10 each, deposited at any Kachcheri or Treasury office.

3. All alterations in the tender form should be initialled by the tenderer.

4. Revision of rates will not be entertained once the tenders have been accepted.

5. The successful tenderer will be required to deposit cash security of 5 per cent. of the total sum involved and enter into an agreement for the due performance of the contract within 10 days of acceptance of the tender.

6. Tenders made on forms other than those issued by the Agricultural Officer, E. D., will be rejected.

7. Tenders from those whose names appear in the list of defaulting Government contractors will be rejected.

8. The Government reserves to itself the right, without question, to reject any or all tenders received and to accept any portion of a tender.

9. Further particulars can be had from the Agricultural Office, E. D., Batticaloa.

A. W. R. JOACHIM,
Director of Agriculture.

Peradeniya, September 14, 1953.

TENDERS FOR THE PURCHASE OF PADDY

SEALED tenders, marked "Tenders for the purchase of Consumption Paddy" on the top left-hand corner of the envelope, will be received by the Divisional Agricultural Officer, Uva Division, Bandarawela, up to 12 noon on October 10, 1953, for the purchase and removal of 1,000 bushels of paddy stored at the Agricultural Station, Okkampitiya.

2. The price quoted should be per bushel

3. Tenders should be in duplicate and be made on forms obtainable from the Divisional Agricultural Officer, Uva Division, Bandarawela, up to 12 noon on September 26, 1953

4. A deposit of Rs. 10 in favour of the D. A. O., Uva, is required to be made at the nearest Kachcheri or Treasury and a receipt produced before any form of tender is issued from this office on application.

5. All alterations in the tender forms should be initialled by the tenderers

6. The successful tenderer will be required to deposit cash security of 5 per cent. of the total cost of the paddy and enter into an agreement within 10 days of acceptance of his tender, which will be notified to him, for the due performance of the contract

7. The successful tenderer will have to provide his own gunny bags.

8. Tenders made on forms other than those issued by the Divisional Agricultural Officer, Uva Division, Bandarawela, will be rejected.

9. Tenders from those whose names appear in the black list of defaulting Government contractors will be rejected.

10. The Government reserves to itself the right, without question, to reject any or all tenders received and to accept any portion of a tender.

11. For further particulars apply to the Divisional Agricultural Officer, Uva Division, Bandarawela.

DUNCAN J. DE SOYZA,
Divisional Agricultural Officer,
Uva Division.

September 10, 1953.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES**Tenders for the Supply and Delivery, F.O.R. Colombo, of one Forced Draught Chimney Type Water Cooling Tower to Caustic Soda—Chlorine Factory at Paranthan**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Industries and Fisheries, Galle Face, Colombo 3, will receive tenders from recognized engineering firms for the supply and delivery, F.O.R. Colombo, of one Forced Draught Chimney type Water Cooling Tower to D. D. T.—Caustic Soda—Chlorine Factory—Paranthan.

2. Tenders should be made on forms obtainable from the Planning Engineer, Planning Division, Department of Industries, Muttiah Park, Colombo 2, from whom all particulars regarding this subject can be obtained

3. Tenders close at 12 noon on Friday, November 13, 1953, and tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, November 12, 1953.

4. A deposit of Rs 50 will have to be made at the Finance Branch of this department, Muttiah Park, Colombo 2, and a receipt produced before any form of tender is issued.

L. J. D. FERNANDO,
Acting Director of Industries.

Planning Division,
Department of Industries,
Muttiah Park,
Colombo 2, September 16, 1953.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES**Tenders for the Supply and Delivery, F.O.R./C.I.F. Colombo, of one Heavy Duty Industrial Type Mobile Fork Lifting Truck and one Crane**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Industries and Fisheries, Galle Face, Colombo 3, will receive tenders from recognized engineering firms and contractors for the supply and delivery of one heavy duty industrial type mobile fork lifting truck and one crane, F.O.R./C.I.F. Colombo.

2. Tenders should be made on forms obtainable from the Planning Engineer, Planning Division, Department of Industries, Muttiah Park, Colombo 2, from whom all particulars regarding this subject can be obtained.

3. Tenders close at 12 noon on Friday, November 13, 1953, and tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, November 12, 1953.

4. A deposit of Rs. 50 will have to be made at the Finance Branch of this department, Muttiah Park, Colombo 2, and a receipt produced before any form of tender is issued.

L. J. D. FERNANDO,
Acting Director of Industries.

Planning Division,
Department of Industries,
Muttiah Park,
Colombo 2, September 16, 1953

DEPARTMENT OF INDUSTRIES**Tenders for the Purchase and Removal of Firewood**

THE Acting Director of Industries, Commercial Division, Galle Face, Colombo 3, will receive tenders up to 12 noon on Friday, October 3, 1953, for the purchase and removal of approximately 25 tons firewood from the Government Carpentry Workshop, Velona, Moratuwa. Tenders should be made on forms obtainable from the Commercial Division, Department of Industries, Galle Face, Colombo 3, from where all particulars on the subject can be obtained.

L. J. D. FERNANDO,
Acting Director of Industries.

Department of Industries,
Muttiah Park,
Colombo 2, September 9, 1953

DEPARTMENT OF FISHERIES**Tenders for Grinding Fish Waste with Bones into Fish Meal**

THE Director of Fisheries, Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Friday, October 9, 1953, for grinding fish waste with bones into fish meal.

2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the undersigned, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. A deposit of Rs. 100 is required to be made before a tender form is issued

E. R. A. DE ZYLVA,
Acting Director of Fisheries

Fisheries Research Station,
Galle Face,
Colombo, September 15, 1953.

TENDERS are invited for the washing and laundering of Royal Ceylon Naval linen for one year from October, 1953. Tenders should be on forms obtainable from the Captain of the Navy, P. O. Box 593, Colombo. Tender forms will be issued on deposit of Rs. 25 made at Headquarters, Royal Ceylon Navy.

2. Further particulars and specifications can be had on application to the undersigned.

P. M. B. CHAVASSE,
Captain of the Navy.

Headquarters,
Royal Ceylon Navy,
P. O. Box 593,
Colombo.

EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, Province of Sabaragamuwa, Ratnapura, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Tuesday, September 29, 1953, for the erection of school buildings with pre-fabricated materials and necessary work at the school given below :

- (1) R/Megoda-Waleboda S. M. S. . . School building of 3 class rooms with store and office (150 pupils), teachers' quarters and 3 temporary latrines
- (2) Kg/Lenagala S. M. S. . . School building of 4 class-rooms with store and office (200 pupils), teachers' quarters, two temporary latrines and well

2. Tender forms will be issued up to 12 noon, on Friday, September 25, 1953, to those whose names appear in the Education Department Register of contractors registered for building work for Rs. 15,000 or over, or to recognized engineering firms, on production to Education Officer, Ratnapura, of a receipt for Rs. 250 for each work made at a Kachcheri or at Education Office Colombo. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted.

3 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in clause 2 above from the Education Officer, Ratnapura, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

4. The form of agreement the successful tenderer will be called upon to sign will be made available for perusal at the office of Education Officer, Ratnapura.

5. The following pre-fabricated materials for the buildings will be supplied by the ex-stores, Education Office, Malay Street, Colombo 2 —

Description of Materials	Amount required	Amount required
	for 1 No. building of 96 ft long (150 pupils)	for 1 No. building 120 ft. long (200 pupils)
(1) Asbestos corrugated sheets 9' by 3' 6 $\frac{3}{4}$ " ..	60	74
(2) Asbestos corrugated sheets 8' 6" by 3' 6 $\frac{3}{4}$ " ..	60	74
(3) Rafters (upper) ..	18	22
(4) Rafters (lower) ..	18	22
(5) Rafters (overhang) ..	18	22
(6) Rafters beams ..	9	11
(7) Ceiling beams ..	18	22
(8) King tubes ..	9	11
(9) Stanchions ..	18	22
(10) Purlins ..	80	100
(11) Purlins (overhang) ..	20	20
(12) Diagonal braces ..	32	32
(13) $\frac{7}{8}$ " studs ..	135	165
(14) 1 $\frac{1}{8}$ " studs ..	18	22
(15) $\frac{7}{8}$ " bolts ..	84	92
(16) $\frac{7}{8}$ " nuts ..	48	48
(17) 1 $\frac{1}{8}$ " nuts ..	18	22
(18) $\frac{7}{8}$ " washers ..	84	92
(19) 1 $\frac{1}{8}$ " washers ..	18	22
(20) Truss distance washers ..	36	44
(21) Apexes ..	9	11
(22) Truss shoes ..	18	22
(23) King rods, with 2 nuts and 2 washers ..	9	11
(24) Purlin cleats ..	94	114
(25) Stanchions cleats ..	8	8
(26) Diagonal brace, cleats ..	36	36
(27) 6" by $\frac{1}{2}$ " diameter rods ..	18	22
(28) Spherical washers ..	9	11
(29) Ridge capping (in pairs) ..	30	37
(30) Ridge finials ..	2	2
(31) Barge boards 10' each ..	4	4
(32) Barge boards 8' each ..	4	4
(33) Eaves fillars ..	60	74
(34) 6" by 5/16" J bolts, nuts with galvd. and felt washers	360	444
(35) 5 $\frac{1}{2}$ " by 5/16" J. bolts, nuts with galvd and felt washers	124	152
(36) 2" by 5/16" seam bolts with nuts and washers finials ..	2	2
(37) 1 $\frac{1}{2}$ " by 5/16" washers for barge boards ..	16	16
(38) 1" by 3/8" bolts with nuts and washers for cleats ..	240	208
Approx weight—Steel	7,120 lb	8,494 lb.
Asbestos ..	6 tons	7.5 tons

Description of materials	Amount required
	for 1 No Teachers' quarters 36' x 22' 0 $\frac{3}{4}$ " Buckwryn type
(1) Asbestos sheets 9' 0" ..	23
(2) Asbestos sheets 8' 6" ..	23
(3) Rafters, upper ..	8
(4) Rafters, lower ..	8
(5) Rafter, overhang ..	8
(6) Rafter beams ..	4
(7) Ceiling beams ..	8
(8) King tubes ..	4
(9) Stanchions ..	8
(10) Purlins ..	30
(11) Purlin overhang ..	20
(12) Diagonal braces ..	32
(13) $\frac{7}{8}$ " studs ..	60
(14) 1 $\frac{1}{8}$ " studs ..	8
(15) $\frac{7}{8}$ " bolts ..	48
(16) $\frac{7}{8}$ " nuts ..	48
(17) 1 $\frac{1}{8}$ " nuts ..	8
(18) $\frac{7}{8}$ " washers ..	48
(19) 1 $\frac{1}{8}$ " washers ..	8
(20) Truss distance washers ..	16
(21) Apex ..	4
(22) Truss shoes ..	8
(23) King rods with 2 nuts and washers ..	4
(24) Purlin cleats ..	44

Description of materials	Amount required	
	for 1 No	Teachers' quarters
(25) Stanchion cleats	8	
(26) Diagonal brace cleats	36	
(27) $\frac{1}{2}$ " Dia. \times 6" rods	8	
(28) Spherical washers	4	
(29) Ridge capping in pairs	12	
(30) Ridge finials	2	
(31) Barge boards 10'	4	
(32) Barge boards 8'	4	
(33) Eaves pillars	23	
(34) 6" \times 5/16" J. bolts and nuts with galvd. diag felt washers	135	
(35) 5 $\frac{1}{2}$ " \times 5/16" J bolts with galvd diagonal felt washers	45	
(36) 2" \times 5/16" seam bolts with nuts and washers	2	
(37) 1 $\frac{1}{2}$ " \times 5/16" seam bolts with nuts and washers	16	
(38) 1" \times 2/8" bolts, nuts and washers	120	
Approx. weight	4 tons	

Tenderers should include cost of transport of these pre-fabricated materials from the stores to the site, in the bill of quantities

6 Before the contract is signed, the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender plus 15 per cent of the cost of pre-fabricated materials issued to him, the value of the pre-fabricated materials that will be issued is Rs. 16,228 in respect of item 1 and Rs. 18,690 in respect of item 2 The amounts will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank in the name of the Education Officer, Province of Sabaragamuwa, Ratnapura, as security for the due and faithful performance of the contract.

7. Tenderers should be prepared to put up the building on any site pointed out to them within the school premises.

Education Office,
Ratnapura, September 14, 1953.

M. B. NOORDEEN,
Education Officer.

EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, W. P., Thurstan Road, Colombo 3, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, October 2, 1953, for the erection of school buildings with prefabricated materials and necessary masonry work at the school given below:

C/Eluwaptiya S. M. S.—School building of 4 class-rooms with store and office (200 pupils), Buckwyn Construction, and school building of 3 class-rooms with store and office (150 pupils), Buckwyn Construction

2 Tender forms will be issued up to 12 noon on Tuesday, September 29, 1953, to those whose names appear in the Education Department register of contractors registered for building works for Rs 15,000 or over, or to recognized engineering firms, on production to the Education Officer, W. P., Thurstan Road, Colombo 3, of a receipt for a deposit of Rs 250 made at the office of the Director of Education, W. A. A. F. Camp, Galle Face, Colombo. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted.

3 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in Clause 2 above from the Education Officer, W. P., Thurstan Road, Colombo 3, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

4 The form of agreement the successful tenderer will be called upon to sign will be made available for perusal at the Office of the Education Officer, W. P., Thurstan Road, Colombo 3.

5 The following prefabricated materials per building will be supplied by the department ex-stores, Education Office, Malay Street, Colombo 2 —

Description of Materials	Amount required for	
	1 No building of 96' long (150 pupils)	1 No building of 120' long (200 pupils)
1 Asbestos Corrugated sheets 9' \times 3' 6 $\frac{3}{4}$ "	60	74
2 Asbestos Corrugated sheets 8' \times 6" \times 3' 6 $\frac{3}{4}$ "	60	74
3 Rafters (Upper)	18	22
4 Rafters (Lower)	18	22
5 Rafters (overhang)	18	22
6 Rafters Beams	9	11
7 Ceiling Beams	18	22
8. King Tubes	9	11
9. Stanchions	18	22
10 Purlins	80	100
11. Purlins (overhang)	20	20
12 Diagonal Braces	32	32
13 $\frac{7}{8}$ " Studs	135	165
14. 1 $\frac{1}{2}$ " Studs	18	22
15. $\frac{7}{8}$ " Bolts	84	92
16. $\frac{7}{8}$ " Nuts	48	48
17 1 $\frac{1}{2}$ " Nuts	18	22
18 $\frac{7}{8}$ " Washers	84	92
19. 1 $\frac{1}{2}$ " Washers	18	22
20 Truss Distance Washers	36	44
21. Apexes	9	11
22. Truss Shoes	18	22

Description of Materials	Amount required for	
	1 No. building of 96' long (150 pupils)	1 No. building of 120' long (200 pupils)
23. King Rods, with 2 nuts and 2 washers	9	11
24. Purlin Cleats	94	114
25. Stanchions Cleats	8	8
26. Diagonal Brace, cleats	36	36
27. 6" × ½" diameter rods	18	22
28. Spherical washers	9	11
29. Ridge capping (in pairs)	30	37
30. Ridge Finials	2	2
31. Barge Boards, 10' each	4	4
32. Barge Boards, 8' each	4	4
33. Eaves Fillers	60	74
34. 6" × 5/16" J Bolts, nuts with galvd. and felt washers	360	444
35. 5½" × 5/16" J. Bolts, nuts with galvd. and felt washers	124	152
36. 2" × 5/16" Seam bolts with nuts and washers for Finials	2	2
37. 1½" × 5/16" washers for barge boards	16	16
38. 1" × ¾" Bolts with nuts and washers for cleats	240	208
<i>Approx Weight—Steel:</i>	7,120 lb	8,494 lb
<i>Asbestos</i>	6 tons	7.5 tons

Tenderers should include cost of transport of these prefabricated materials from stores to the site, in the bills of quantities

6. Before the contract is signed, the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender plus 15 per cent of the cost of the prefab. materials issued to him, the value of the pre-fab materials that will be issued is Rs. 25,918. The amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank in the name of the Education Officer, W. P., as security for the due and faithful performance of the contract.

7. Tenderers should be prepared to put up the building on any site pointed out to them within the school premises.

Education Office,
Western Province,
Colombo 3, September 16, 1953.

D M HETTIARACHCHI,
Education Officer

DEPARTMENT OF HEALTH

SEPARATE tenders are invited for the services mentioned in column 1 of the schedule hereto, for the period ending September 30, 1954.

2 Tenders will be received by the Director of Health Services, G. O. H. Building, 3rd Floor, Colombo, up to 12 noon on September 29, 1953.

3 Tenders should be made in duplicate on forms which will be supplied on application at the Office of the Director of Health Services, G. O. H. Building, Colombo, and no tender will be considered unless it is made on the recognized form. Tender forms will be issued to —

(a) An applicant who either owns or maintains a licensed dairy or dairy which being situate outside the control of a licensing authority is in the opinion of the Medical Officer of Health of the area constructed and equipped to approved departmental standards and so certifies it giving the following additional particulars. —

- (i) Name of Dairy and exact location,
- (ii) Name of the present owner and address,
- (iii) Whether the dairy is licensed and, if so, for what period,
- (iv) The number of milking cows in the dairy;
- (v) The maximum output of milk in the dairy per diem;
- (vi) The distance of the dairy from the hospital in respect of which the supply is required,
- (vii) Mode of transport for milk from the dairy to hospital;

OR (b) to an applicant who gives an undertaking in writing to set up, within two months of the acceptance of his tender, a dairy conforming to approved departmental standards and within convenient distance from the hospital.

Note.—An applicant may be refused a tender form if he fails to satisfy the department with regard to particulars required in this paragraph. Reasons may or may not be given for refusal to issue a tender form.

4 The dairy which is to be the source of supply should be situated within convenient distance from the institution to which the milk is to be supplied.

5. A deposit of the sum specified in column 2 of the Schedule hereto, should be made at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for such deposit should be produced before a tender form is issued. Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from the Office of the Director of Health Services, G. O. H. Building, Third Floor, Colombo. Deposits will not be accepted by this Bank unless accompanied by the appropriate form.

6. Applicants for tender forms must make their deposits and produce receipts before 12 noon on September 28, 1953, and obtain the necessary forms.

Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.

7. Persons who do not hold contracts with the Department of Health should before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services, with particulars of their worth. Forms for the purpose should be obtained from the Office of the Director of Health Services, G. O. H. Building, Third Floor, Colombo.

8. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with when tender is submitted.

9 Particulars regarding the average quantities of supplies obtained during the previous year could be obtained from the Medical Officer in charge of the institution. The Government cannot guarantee that quantities equal to or approximating such average quantities will be ordered for at all. Tenderers must be prepared to meet the requirements of the institution when ordered.

Colombo, September 14, 1953

E B WIRATUNGA,
for Director of Health Services

(1) Service	Schedule referred to	
	(2)	(3)
	Tender Deposit Rs. c	Security Deposit Rs. c
Supply of fresh Cow's milk to the following institutions —		
Angoda Fever Hospital	300 0	400 0
Dolosbage Hospital	200 0	300 0
Gampaha Hospital	400 0	600 0
Kuliyapitiya Hospital	300 0	400 0
Negombo Hospital	400 0	600 0
Ramboda Hospital	200 0	300 0
Watupitiwela Hospital	400 0	600 0
Batticaloa Hospital	400 0	600 0
Homagama Hospital	400 0	600 0
Ingiriya Hospital	300 0	400 0
Point Pedro Hospital and Maternity Home	400 0	600 0
Chavakachcheri Hospital	300 0	400 0
Valvettiturai Maternity Home and Rural Hospital	200 0	300 0
Achuveli Rural Hospital	150 0	200 0
Maternity Hospital, Castle Street, Colombo	400 0	600 0

DEPARTMENT OF HEALTH

THE Director of Health Services, Third Floor, G O H Building, Colombo, will receive separate tenders up to 12 noon on Tuesday, September 29, 1953, for the services mentioned in column 1 of the Schedule hereunder for the period ending September 30, 1954.

2 A cash deposit of the sum specified in column 2 of the schedule should be made at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for such deposit should be produced when applying for tender forms

3 Applicants must make their deposits for tender forms and produce receipts before 12 noon on Monday, September 28, 1953.

4. For further particulars and tender conditions, please apply to the Director of Health Services (Hospital Supply Section), G. O. H. Building, P O Box 584, Colombo.

Colombo, September 15, 1953

E B WIRATUNGA,
for Director of Health Services.

(1) Service	Schedule referred to	
	(2)	(3)
	Tender Deposit Rs. c	Security Deposit Rs. c.
The supply of animals to Medical Research Institute, Borella	600 0	800 0
The supply of firewood to —		
(i) Chest Hospital and Branch Hospital, Ragama, Kandana Sanatorium and King George V Memorial Hospital, Welisara	400 0	600 0
(ii) Mental Hospital and Fever Hospital, Angoda	400 0	600 0

DEPARTMENT OF HEALTH

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, will receive separate tenders up to 12 noon on September 29, 1953, for the supply of fresh cow milk to the medical institutions mentioned in column 1 of the schedule hereto for the period ending September 30, 1954

2 Tenders should be made in duplicate on forms which will be supplied on application at the office of the Director of Health Services, G O H Building, Colombo, and no tender will be considered unless it is made on the recognized form.

Tender forms will be issued to an applicant who either owns or maintains a licensed dairy or a dairy which being situate outside the control of a Licencing Authority is in the opinion of the Medical Officer of Health of the area constructed and equipped to approved departmental standards and so certifies it giving the following additional particulars —

- (i) Name of Dairy and exact location,
- (ii) Name of the present owner and address,
- (iii) Whether the dairy is licensed and, if so, for what period,
- (iv) The number of milking cows in the dairy,
- (v) The maximum output of milk in the dairy per diem,
- (vi) The distance of the dairy from the hospital in respect of which the supply is required;
- (vii) Mode of transport for milk from dairy to hospital

Note — An applicant may be refused a tender form if he fails to satisfy the department with regard to particulars required in this paragraph. Reasons may or may not be given for refusal to issue a tender form.

3. The dairy which is to be the source of supply should be situated within convenient distance from the institution to which the milk is to be supplied

4 A deposit of the sum specified in column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for such deposit should be produced before a tender form is issued. (Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from the Office of the Director of Health Services, G O H Building, Colombo. Deposits will not be accepted by this Bank unless accompanied by the appropriate form).

5 Applicants for tender forms must make their deposits and produce the deposit receipts before 12 noon on September 28, 1953, and obtain the necessary forms.

(Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date).

6 Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services with particulars of their worth. Forms for the purpose should be obtained from the Office of the Director of Health Services, G. O. H. Building, Colombo.

7 Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when tender is submitted.

8. Particulars regarding the average quantities of supplies obtained during the previous year could be obtained from the Medical Officer in charge of the institution. The Government cannot guarantee that quantities equal to or approximating such average quantities will be ordered or at all. Tenderers must be prepared to meet the requirements of the institution when ordered.

Colombo, September 14, 1953.

E. B. WIRATUNGA,
for Director of Health Services

Schedule referred to			
(1)	(2)	(3)	
Services	Tender Deposit Rs. c	Security Deposit Rs. c	
Supply of fresh cow milk to the following institutions —			
Awissawella Hospital	600 0	800 0	
Mirigama Hospital	600 0	800 0	
Moratuwa Hospital	600 0	800 0	
De Soysa Maternity Hospital, Colombo	600 0	800 0	
Jaffna Hospital	600 0	800 0	
Kankasanturai Sanatorium	600 0	800 0	
Kankasanturai Hospital	600 0	800 0	
Kandana Sanatorium	600 0	800 0	
Lady Havelock Hospital	} Colombo	}	
Lady Ridgeway Hospital			
Female Branch Hospital and			
Police Hospital			
Leprosy Hospital, Hendala	600 0	800 0	
Ragama Chest Hospital	600 0	800 0	
Ragama Branch Hospital	600 0	800 0	
Victoria Memorial Eye Hospital, Colombo	600 0	800 0	
General Hospital, Colombo (in excess of what the Narahenpitiya Dairy Farm can supply)	600 0	800 0	
Angoda Mental Hospital (in excess of what the Angoda Mental Hospital Dairy Farm can supply)	600 0	800 0	
Badulla Hospital	600 0	800 0	

DEPARTMENT OF HEALTH

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, P. O. Box 500, Colombo, will receive separate tenders up to 12 noon on Tuesday, September 29, 1953, for the services mentioned in column 1 of the Schedule hereunder for the period ending September 30, 1954.

2. A cash deposit in the sum specified in column 2 of the Schedule should be made at a Kachcheri or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and the receipt for the sum produced to enable tender forms to be issued.

3. Tender forms will be issued at the Office of the Director of Health Services, G. O. H. Building, Colombo, on receipts produced up to 12 noon on September 28, 1953.

4. Further particulars regarding the issue of tender forms can be obtained from the "Hospital Supplies Section", Department of Health, Room No. 425, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo.

Colombo, September 15, 1953.

E. B. WIRATUNGA,
for Director of Health Services

Schedule referred to			
(1)	(2)	(3)	
Service	Tender Deposit Rs. c	Security Deposit Rs. c	
Supply of ice to Government medical institutions	800 0	1,000 0	
Supply of articles of raw provisions to Mental Hospital, Pelawatta	800 0	1,000 0	
Supply of hoppers, string hoppers, pittu, &c, to Mental Hospital and Fever Hospital, Angoda	400 0	600 0	

SEPARATE tenders are invited for the transport of stores from the railway stations mentioned in column 1 of the Schedule hereto to the Government medical institutions served by them during the contract period ending September 30, 1954.

2. Tenders will be received by the Director of Health Services, G. O. H. Building, 3rd Floor, Colombo, up to 12 noon on the dates mentioned in column 4 of the said Schedule.

3. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at the Office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section), Room No. 425, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.

4. A cash deposit of the sum specified in column 2 of the Schedule hereto should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for such deposit should be produced before any tender form is issued.

Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, could be obtained at the Office of the Director of Health Services, Colombo. Deposits will not be accepted by this bank unless accompanied by the appropriate form.

5. Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 noon on the day preceding the date noted in column 4 of the Schedule hereto for the closing of tenders, and obtain the necessary forms

Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date

6. Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services with particulars of their worth. Forms for the purpose should be obtained from the Office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section).

Note.—Tenderers are advised to furnish the particulars well in advance of the date of closing of tenders, as reports have to be obtained on their financial stability and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report

7. Particulars regarding the approximate volume of transport to be done could be obtained on application to the Medical Officers-in-charge of the respective institutions. Any further information could be obtained from the Office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section)

8. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with when the tender is submitted

Colombo, September 14, 1953

E. B. WIRATUNGA,
for Acting Director of Health Services.

(1) Service	Schedule referred to		(2) Tender Deposit Rs.	(3) Security Deposit Rs.	(4) Date of Closing of Tenders
Transport of stores, &c, to and from medical institutions from the following Railway Stations and Out-Agencies —					
Kelaniya, Hunupitiya and Ragama	300	400	} September 29, 1953
Ganemulla and Gampaha	200	300	
Veyangoda and Pallewella	200	300	
Mirigama, Ambepussa and Alawwa	300	400	
Polgahawela and Rambukkana	300	400	
Kadugannawa, Peradeniya and New Peradeniya	300	400	
Kandy and Katugastota	400	600	
Wattegama and Matale	300	400	
Gampola, Ulapane and Nawalapitiya	200	300	
Watawala, Hatton, Kotagala, Talawakele and Watagoda	200	300	
Nanuoya, Nuwara Eliya and Ragala	200	300	
Haputale, Bandarawela and Welimada	300	400	
Ella, Halwela and Badulla	300	400	
Kandana, Ja-ela, Siduwa and Negombo	300	400	
Kochchikade, Bolawatte, Lunuwila and Nattandiya	300	400	
Madampe, Chilaw, Bangadeniya and Battuluoya	300	400	
Mundel, Madurankuli, Palavi and Puttalam	300	400	
Potuhera, Kurunegala and Ganewatte	200	300	
Mahc, Ambanpola and Galgamuwa	200	300	
Tambuttegama, Talawa, Ratmale and Anuradhapura	300	400	
Parasangahawewa, Madawatchiya, Vavuniya and Omantai	200	300	
Puliyankulam, Mankulam and Kilmoochi	200	300	
Pallai, Kodikaman and Point Pedro	200	300	
Chavakachcheri, Navathkuli, Jaffna and Kokuvil	400	600	
Chunnakam, Telipallai and Kankesanturai	200	300	
Cheddikulam, Murunkan, Mannar, Pesalai and Talaimannar	300	400	
Negampaha Halt, Kalawewa, Kekirawa and Palugaswewa	300	400	
Habarana, Gal Oya, Minneriya, Hingurakgoda and Polonnaruwa	200	300	
Manampitiya, Valaichenai, Sittandkudi and Eravur	200	300	
Batticaloa	300	400	
Chma Bay, Tampalakaman and Trincomalee	300	400	
Nugegoda, Pannipitiya, Homagama and Padukka	150	200	
Waga, Kosgama and Avissawella	200	300	
Getaheta, Eheliyagoda, Kuruwita and Ratnapura	400	600	
Dela, Kahawatta and Opanaika	300	400	
Dehiwala, Ratmalana and Moratuwa	150	200	
Panadure and Wadduwa	200	300	
Kalutara	200	300	
Beruwela, Alutgama and Induruwa	200	300	
Kosgoda, Balapitiya, Ambalangoda and Kahawe	200	300	
Hikkaduwa and Galle	300	400	
Ahangama, Weligama and Matara	400	600	
Dikwella and Belhatte	200	300	
Tangalla, Ranna, Hungama, Ambalantota, Hambantota and Tissa- maharama	400	600	

DEPARTMENT OF HEALTH

SEPARATE tenders will be received afresh by the Director of Health Services, up to 12 noon on September 25, 1953, for the supplies and services mentioned in column 1 of the Schedule hereto, for the period of one year commencing from October 1, 1953

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at the Office of the

Director of Health Services (Hospital Supplies Section), Room No 425, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.

3. A cash deposit of the sum specified in column 2 of the Schedule hereto should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for such deposit should be produced before any tender form is issued.

Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from the Office of the Director of Health Services, Colombo. Deposits will not be accepted by this bank unless accompanied by the appropriate form.

4 Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 noon on September 24, 1953, and obtain the necessary forms.

Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.

5 Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services, with particulars of their worth. Forms for the purpose should be obtained from the Office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section).

Note—Tenderers are advised to furnish the particulars well in advance of the date for the closing of tenders, as reports have to be obtained on their financial stability and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report.

6 Particulars regarding the approximate quantities of supplies required could be obtained on application to the Medical Officers-in-charge of the respective institutions, or from the Office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section), 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo.

7 Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when the tender is submitted.

Those who have already tendered for these services at the previous call will be issued fresh tender forms without a further deposit on application.

E B WIRATUNGA,
for Director of Health Services

Colombo, September 14, 1953

Schedule referred to

(1) Service	(2) Tender Deposit		(3) Security Deposit	
	Rs	c	Rs	c
Supply of cooked provisions excluding milk to the following institutions —				
Uduwela Rural Hospital	400	0	600	0
Ranne Rural Hospital	600	0	800	0
Weluwewa Rural Hospital	400	0	600	0
Atchuveh Rural Hospital	400	0	600	0
Vidataltivu Rural Hospital	400	0	600	0
Bokolagama Maternity Home	200	0	300	0
Bambaradeniya Maternity Home	400	0	600	0
Eramudulyyadda Maternity Home	400	0	600	0
Galphilla Maternity Home	200	0	300	0
Murutalawa Maternity Home	600	0	800	0
Deiyandara Maternity Home	200	0	300	0
Getamana Maternity Home	400	0	600	0
Mirissa Maternity Home	200	0	300	0
Nelluwa Maternity Home	200	0	300	0
Welpitiya Maternity Home	400	0	600	0
Karaveddi Maternity Home	200	0	300	0
Mahakumbukkadawela Maternity Home	200	0	300	0
Mahananneryya Maternity Home	400	0	600	0
Polpitigama Maternity Home	200	0	300	0
Deevilla Maternity Home	400	0	600	0
Byagama Maternity Home	400	0	600	0
Kalagedihena Maternity Home	200	0	300	0
Kalawanchikudy Maternity Home	200	0	300	0

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, Northern Division, P W D, Jaffna, will receive tenders up to 2 30 p m on Wednesday, October 7, 1953, for additions and improvements to old Rural Court buildings at Mihintale.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P W D, Anuradhapura, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3 Tender forms will be issued up to 4 30 p m on Friday, October 2, 1953, only to those whose names appear in the P W D register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P W D, Anuradhapura, of a receipt for deposit of Rs 25 at the P W D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

V C DE SILVA,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, September 16, 1953

THE Tender Board, P W D Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p m on Wednesday, October 7, 1953, for construction of approach roads, culverts, outlet drains, fencing, gates and water supply system at P W D office and quarters, Dandagamuwa.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Dandagamuwa, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3 Tender forms will be issued up to 4.30 p m on Friday, October 2, 1953, only to those whose names appear in the P W D register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P W D, Dandagamuwa, of a receipt for deposit of Rs 50 at the P W D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W DE ALWIS,
for Director of Public Works.

Public Works Office,
Colombo, September 16, 1953

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2 30 p m on Wednesday, October 14, 1953, for construction of balance works on Central School, Poramadulla.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P W D, Kandy, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3 Tender forms will be issued up to 4 30 p m on Friday, October 2, 1953, only to those whose names appear in the P W D register of contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, P W D, Kandy, of a receipt for deposit of Rs 250 at the P W D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J W DE ALWIS,
for Director of Public Works

Public Works Office,
Colombo, September 16, 1953.

Posts - Vacant

No A. 75/X 369/53

EDUCATION DEPARTMENT**Post of Secretary, Educational Publications Board**

APPLICATIONS are invited from persons of either sex for the post of Secretary, Educational Publications Board in the Education Department Applications which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before the following dates:—

Local applications—October 16, 1953.

Overseas applications—October 23, 1953.

2 Salary, Allowances and Conditions of Service —

(1) The salary scale attached to the post is Rs. 4,800 to Rs. 7,680 per annum rising by annual increments of Rs. 360

(ii) Rent, cost of living and special living allowances are payable according to Government Regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders and any other regulations or orders issued from time to time by the Government

(iv) The salary payable to a permanent and pensionable officer if seconded for service will be the salary (including increments) of the seconded post, subject to a limit of 150 per centum of the officer's substantive post

3 Terms of Engagement — (1) The post is non-pensionable and the question of declaring it pensionable will be considered in due course. The selected candidate will be appointed on trial for two years

(ii) The selected candidate will be required to contribute 5 per cent of his salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute at his option a further 5 per cent. The Government contribution in either case will be equal to 7½ per cent of salary paid in at the close of each financial year

(iii) The selected candidate may be discontinued at any time during his period of trial, if he is considered unsuitable for further employment

4. Qualifications required.—(1) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

(a) is a Ceylonese A "Ceylonese" is—

(i) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or

(ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship

(b) is not less than 30 years nor more than 45 years of age on October 16, 1953

(c) is of good character and physically sound

(d) is a graduate of a recognised university with a knowledge of Sinhalese of degree standard or equivalent A working knowledge of Tamil will be an additional qualification

(e) possesses a minimum of 3 years' experience in administrative work Experience in publication work will be an added qualification

(ii) Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord) who have been honourably discharged will be allowed to deduct the full period of such services from September 3, 1939, at the earliest, up to

December 31, 1949, the latest, from their ages for purpose of eligibility alone, provided their war services commenced prior to August 15, 1945, and was continuous.

(iii) The selected candidate if not already holding a permanent appointment in the Public Service will be required to pass a medical examination as to his physical fitness to serve in any part of the Island

5 Applicants should attach to their applications, copies (not originals) of—

(a) certificate of registration of birth. (Baptismal certificate or certificate issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);

(b) certificate of the highest academic and professional qualifications obtained;

(c) three recent testimonials regarding applicant's character and suitability for appointment to the post (Character certificates are not required from officers already in Government Service);

(d) testimonials from a competent person or other documentary evidence of the candidate's knowledge of Sinhalese and/or Tamil.

Note.—Copies of certificates and testimonials will not be returned to the candidates

6 Applications from officers in the Public Service, who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of Departments concerned should in forwarding the applications state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected), in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Heads of the Departments before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay

7 Any person who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate

8 Candidates will be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

9 Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection

10 Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this office.

11 Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected

12 ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOWLEDGED AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE ANY ACKNOWLEDGMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE SHOULD AT ONCE NOTIFY THE SECRETARY, PUBLIC SERVICE COMMISSION. FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM TO CONSIDERATION

A. M. S. PERERA,
Secretary,

Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box 500, Secretariat,
Colombo 1, September 16, 1953

No A 133/X 367/53.

EXCISE STRIKING FORCE**Posts of Guard**

APPLICATIONS are invited for 18 posts of Guard in the Excise Striking Force. Applications which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before Friday, October 16, 1953.

2. Salary, Allowance, and Conditions of Service.—

(i) The salary scale attached to the post is Rs. 540—18—906 per annum with an efficiency bar before Rs. 708. An allowance of Rs. 360 per annum will be paid during the period of training.

(ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government Regulations. Rent allowance will be payable on appointment to the post after training.

(iii) The appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders or regulations which may be issued from time to time by Government.

3. Terms of Engagement :—(1) The posts of Guard are permanent and pensionable

(i) The selected persons will be required, in the first instance, to undergo a course of training for a period of not less than 3 months. On completion of the period of training, a departmental examination will be held and on passing this examination, the selected persons will be appointed, on probation for a period of 2 years, to the substantive post of Guard. Failure to pass the departmental examination will render the selected person liable to be discontinued without notice.

(ii) The persons appointed on probation may be discontinued at any time during the period of probation or at the end of it if they are considered to be unsuitable for further employment. They will be required to pass a second departmental examination during the period of probation.

(iv) Guards are liable to serve in any part of the Island

(v) Guards may be required to perform in addition the duties of a driver of motor vehicles, e.g., a Land Rover. A suitable allowance will be paid to 'Driver Guards'.

4. Qualifications required :—(1) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

(a) is a Ceylonese; A "Ceylonese" is—

(i) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or

(ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship;

(b) is not less than 18 years of age and not more than 25 years of age on October 16, 1953.

(c) is of excellent moral character and physically sound;

(d) has passed the eighth standard in Sinhalese or Tamil or an equivalent or higher examination. A knowledge of English will be an advantage

(e) is of the minimum height of 5 ft 4 in and has chest measurement of 32 in. (unexpanded) and possesses good eyesight and physique

(f) The possession of a certificate of competence to drive a motor vehicle will be an added qualification.

(ii) Provided that they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord) will be allowed to deduct the full period of such services from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the latest, from their ages for purpose of eligibility alone, provided they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was continuous and they were honourably discharged

5. (1) Applications from officers in the Public Service who are qualified under paragraph 4 above must be forwarded through the heads of their respective departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the heads of the departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicant (if selected), in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the head of the department before the prescribed date and the head of the department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay

6. Applicants must attach to their applications copies (not originals) of—

(a) certificate of registration of birth. (NB—Baptismal certificate or certificate issued for the purpose of the Code of Regulation for Assisted Schools will not be accepted.)

(b) Certificate of the highest educational qualification obtained;

(c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post, one of which should be from the Principal of the school last attended. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section); and

(d) Certificate of competence to drive motor vehicles (if available).

Note.—The copies of certificates and testimonials will not be returned

7 The selected candidates will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer, as to their physical fitness to serve in any part of the Island. Final selection will depend on their passing this medical examination

8. A person who desires to recommend a candidate may do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal if discovered after the selection

11. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this department.

12. Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected.

13. ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOWLEDGED, AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE AN ACKNOWLEDGMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE SHOULD AT ONCE NOTIFY THE SECRETARY, PUBLIC SERVICE COMMISSION FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE CANDIDATE OF ANY CLAIM FOR CONSIDERATION.

A. M. S. PERERA,
Secretary,

Public Service Commission

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box 500, Secretariat,
Colombo 1, September 16, 1953.

No A. 132/X 366/53.

EXCISE STRIKING FORCE

Posts of Sergeant

APPLICATIONS are invited for 2 posts of Sergeant in the Excise Striking Force Applications, which should be on a special form obtainable from this office, should reach me on or before Friday, October 16, 1953.

2 Salary, Allowance and Conditions of Service.—

(1) The salary scale attached to the post is Rs 870—42—Rs 1,164 per annum with an efficiency bar before Rs. 996 (An allowance of Rs 540 p. a. will be paid during the period of training.)

(ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government Regulations. Rent allowance will be payable on appointment to the post after training.

(iii) The appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders or regulations which may be issued from time to time by the Government.

3 Terms of Engagement—(1) The Posts of Sergeant are permanent and pensionable

(ii) The selected persons will be required, in the first instance, to undergo a course of training for a period of not less than 3 months. On completion of the period of training, a Departmental Examination will be held and on passing this examination, the selected persons will be appointed, on probation for a period of 2 years, to the substantive posts of Sergeant. Failure to pass the Departmental Examination will render the selected persons liable to be discontinued without notice

(iii) A person appointed on probation may be discontinued at any time during the period of probation or at the end of it if he is considered to be unsuitable for further employment. He will be required to pass a Second Departmental Examination during the period of probation.

(iv) Sergeants are liable to serve in any part of the island.

4. Qualifications required.—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

(a) is a Ceylonese—A “Ceylonese” is—

(i) a citizen of Ceylon by descent or by registration, or

(ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed to have a prima facie entitlement to such citizenship.

(b) is not less than 18 years of age and not more than 25 years of age on October 16, 1953.

(c) is of excellent moral character and physically sound ;

(d) has passed the Senior School Certificate (Sinhalese or Tamil) Examination or an equivalent or higher examination and possesses a working knowledge of English

(e) is of the minimum height of 5' 4" and has a chest measurement of 32" (unexpanded) and possesses good eyesight and physique.

(ii) Provided that they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct the full period of such service from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the latest, from their ages for purpose of eligibility alone, provided they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was continuous and they were honourably discharged.

5 (i) Applications from officers in the Public Service who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicant (if selected), in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay

6 Applicants must attach to their applications copies (not originals) of—

(a) certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted)

(b) certificate of the highest educational qualification obtained ;

(c) three recent testimonials to applicants' qualifications, character and suitability for appointment to the post, one of which should be from the Principal of the school last attended. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

Note.—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

7 The selected candidates will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island. Final selection will depend on their passing this Medical Examination.

8 A person who desires to recommend a candidate may do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9 Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10 Any statement in the applications which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection

11. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department,

12 Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected

13 ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOWLEDGED AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE AN ACKNOWLEDGMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE SHOULD AT ONCE NOTIFY THE SECRETARY, PUBLIC SERVICE COMMISSION FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM TO CONSIDERATION

A M S PERERA,
Secretary,

Public Service Commission

Office of the Public Service Commission,
P O Box 500, Secretariat,
Colombo 1, September 16, 1953

No. B2/17/Y43/53

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Scholarships and Fellowships under the Colombo Plan Technical Co-operation Scheme—Courses of Training in the United Kingdom in the use, repair and maintenance of agricultural machinery

APPLICATIONS are invited both from members of the Public and Government Officers for the award of training facilities in the use, repair and maintenance of Agricultural Machinery in the United Kingdom. The training will roughly be for a period varying from six to nine months. Applications which should be on a special form, obtainable from this office, should reach me on or before the following dates —

- (a) Local applications—October 16, 1953
- (b) Overseas applications—October 23, 1953

2 *Terms and Award*—Expenses and allowances will be paid by the United Kingdom Government

3 *Qualifications required*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is a Ceylonese A 'Ceylonese' is—
 - (i) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
 - (ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship,
- (b) is not more than 45 years of age on October 16, 1953
- (c) is of excellent moral character and physically sound,
- (d) possesses the Junior School Certificate in English,
- (e) has had at least five years' practical experience in an Engineering Establishment

4 (i) Applications from officers in the Public Service who are qualified under paragraph 3 above, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicant (if selected), in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure

(ii) Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

5 Applicants must attach to their applications copies and not originals of—

- (a) Certificate of registration of birth (NB—Baptismal certificate or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted)
- (b) certificate of the highest educational qualification obtained,
- (c) three recent testimonials from persons who are not related to them, in regard to their qualification, character and suitability for the award (Candidates in Government Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section.)

Note—These copies of testimonials and certificates will not be returned to the candidates. Originals of these certificates and testimonials should be produced only if and when the applicants are called for the interview

6 *Agreements and Security*.—The selected candidates will have—

- (a) to enter into agreements with the Government of Ceylon, undertaking among other things to follow the prescribed courses and to complete satisfactorily their courses of studies and to serve the Ceylon Government, if so required, for a reasonable period (to be decided by Government) after completion of their courses of study,
- (b) to enter into bonds with two approved sureties each up to the full value of the awards, undertaking to return the full amount advanced by the Government of the United Kingdom and/or Ceylon in the event of their failure to comply with the terms and conditions in the agreements

7 The selected candidates will be required to pass a medical examination by a Medical Board as to their physical fitness to undergo a course of training in the United Kingdom. The fees for this examination will have to be paid by the candidates

8 A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempting to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate

9 Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid

10 Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to withdrawal of the award if discovered after the selection

11 Applications or any other communications relating to these awards must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, Colombo, and not personally to any officer in this department

12 Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected

13 It is clearly to be understood that the Government does not offer any guarantee of employment in the Public Service to trainees who are non-Government servants on their return after completion of the course of training. The selection of candidates under this advertisement does not constitute a contract of service nor does it bind the Government or any department to its terms which may be varied, if necessary

14 Awards of Fellowships and Scholarships by Colombo Plan Technical Co-operation are subject to the acceptance of the nominations by the Council for Technical Co-operation in South and South-East Asia.

15. ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOWLEDGED AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE AN ACKNOWLEDGMENT WITHIN 3 DAYS OF THE CLOSING DATE SHOULD AT ONCE NOTIFY THE SECRETARY. PUBLIC SERVICE COMMISSION, COLOMBO FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM TO CONSIDERATION.

A. M. S. PERERA,
Secretary,
Public Service Commission

Office of the Public Service Commission,
P. O. Box 500, Secretariat,
Colombo 1, September 16, 1953

DEPARTMENT OF HEALTH

Post of Librarian

APPLICATIONS are invited for the post of Librarian, Office of the Director of Health Services, Colombo. Applications should reach me on or before September 30, 1953.

2 Salary, Allowances and Conditions of Service.—

(i) The salary scale attached to the post is Rs 1,200—72—2,424 per annum.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government Regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government

3. *Terms of Engagement*—(i) The post is permanent and non-pensionable.

(ii) The appointment, in the first instance, will be on trial for a period of two years.

(iii) The selected officer will be required to take up duties at short notice. He should be prepared to serve in any part of the Island

4 *Qualifications required*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

(a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is—

(i) a citizen of Ceylon by descent or by registration.

(ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship (Vide Administrative Regulation 106.)

(b) is under 35 years of age on September 30, 1953.

(c) has passed the Intermediate Arts or Science (or Higher School Certificate) Examination

N.B.—Preference will be given to applicants who have experience of the work of librarian and knowledge of French or German

(d) is of good character and physically sound.

5 Persons already in the services under Government shall apply irrespective of age provided they have the requisite educational qualifications mentioned in para 4. Their applications should be sent through the Heads of their Departments who will state in terms of Administrative Regulation 109 whether or not they are prepared to release the applicant if selected for appointment

6. Applicants must attach to their applications copies (not originals) of—

- (a) certificate of registration of birth;
- (b) certificate in support of their educational qualifications; and
- (c) two recent testimonials to applicants' qualification, character, and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in Government service need not furnish these testimonials.)

Note.—These copies of certificates will not be returned

7. The selected candidate, if not already in Government Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his fitness to serve in any part of the Island.

8. Candidates will be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and date. No travelling or other expenses will be paid.

9. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director of Health Services, P.O. Box 500, Colombo, and not personally to any officer in this Department.

10. Applications should be on the specimen form given below. No forms will be supplied by this Office

11. Applications which do not conform in every respect to the requirements in this notification will be rejected.

12. All applications will be acknowledged.

K. M. D. JAYANETTI,
for Director of Health Services.
Colombo, September 8/12, 1953

FORM REFERRED TO

1. Full name : _____
2. Postal address : _____
3. Nationality : _____
4. Date and place of birth : _____
5. Educational qualifications : _____
6. Knowledge of French or German : _____
7. Professional qualifications and experience : _____
8. Particulars of present employment (if any) under Government : _____
9. Name and address of persons who have issued testimonials : _____

Date : _____ Signature : _____

EDUCATION DEPARTMENT

Post of Inspector of Handicrafts

APPLICATIONS from males, who satisfy the conditions in paragraph 4 below, are invited for the post of Inspector of Handicrafts in the Education Department. Applications which should be in the specimen form shown below should reach the Director of Education, Administrative Branch, Education Office, Malay Street, Colombo 2, on or before the following dates :—

- (a) Local applications : October 2, 1953.
- (b) Overseas applications : October 17, 1953.

2. *Salary, Allowances and Conditions of Service.*—
(a) The salary scale attached to the post is Rs. 1,800, rising up to Rs. 3,600 per annum, by annual increments of Rs. 120 with an efficiency bar before Rs. 2,640.

(b) Rent, temporary cost of living and special living allowances are payable according to Government Regulations.

(c) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders and any other regulations or orders which may be issued from time to time by the Government.

3. *Terms of Engagement.*—The post is permanent and pensionable. The selected candidate, if not already confirmed in a pensionable appointment, will be appointed on probation for 2 years

4. *Qualifications required.*—Every applicant must satisfy the following conditions —

(a) should be a Ceylonese. For the purpose of this application a "Ceylonese" is—

- (i) a citizen of Ceylon by descent or registration;
- (ii) a person who has applied for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship;

(b) should be not less than 21 years nor more than 35 years of age on October 2, 1953, if not already in the service of Government.

(c) should possess the following qualifications —

- (i) Senior School Certificate (English) Examination or equivalent;
 - (ii) Teachers' Certificate in Handicrafts or the Trained Teachers' Vocational Certificate;
 - (iii) At least 3 years' experience in teaching handicrafts;
- (d) should be of good character and physically sound.

5. Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord) who have been honourably discharged, will be allowed to deduct the full period of such service from September 3, 1939, at the earliest, up to December 31, 1949, the latest, from their ages for purposes of eligibility alone, provided their services commenced prior to August 15, 1945, and was continuous

6. The selected candidate, if not already in the permanent Government Service, will be required to pass a medical examination as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

7. Applicants should attach to their applications copies and not originals of 3 recent certificates. At least 2 of them should be testimonials to the character and integrity of the applicants. Originals of certificates sent contrary to this paragraph will not be returned.

8. Applications from officers in the Public Service, who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the heads of their respective departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the heads of departments concerned should in forwarding the applications state whether or not they are prepared to release the applicant (if selected) in terms of Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure. Officers of the Education Department should forward their applications through their immediate superior officers. Applications not forwarded through the present employer, or not made in the prescribed form, will not be entertained. The form should be copied from the specimen given below. Printed application forms are not available. Applications should be addressed to the Director of Education and not personally to any officer of this Department

9. Any attempt to interview the Director of Education or any member of his Department on behalf of any applicant will render that applicant liable to disqualification.

10. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid

11. Any statement in the application, which is found to be incorrect, will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the appointment.

12. Applications which do not conform in every respect to the requirements of the notification will be rejected

H. W. HOWES,
Director of Education

No. ABK 513,
Education Office, Malay Street,
Colombo 2, September 8, 1953

SPECIMEN FORM

APPLICATION FOR THE POST OF INSPECTOR OF HANDICRAFTS

- 1 Full name (block capitals) _____.
 - 2 Address _____.
 - 3 Date and place of birth of—
(i) Applicant. _____
(ii) Applicant's father _____.
 - 4 Age of applicant on October 2, 1953, in years and months _____.
 5. (a) Nationality. _____
(b) If a Ceylonese, whether by registration or by descent: _____.
(c) If you are not a citizen of Ceylon by descent or by registration have you applied to the Minister of Defence and External Affairs for citizenship of Ceylon by registration? Give full particulars of steps taken if any: _____.
 6. Present employment with particulars _____.
 - 7 Educational qualifications _____.
 8. Qualifications in handicrafts _____.
 9. Experience in the teaching of handicrafts (name of schools and period at each, with dates, should be given) _____.
 - 10 Record of Military Service (copy of discharge certificate to be attached) _____.
 11. Names of persons giving testimonials (copies of not more than three should be attached) _____.
- Date _____.
- Signature _____.

EDUCATION DEPARTMENT

Post of Instructress in Physical Training, Government Training College, Balapitiya, and Instructor in Physical Training, Government Training College, Mirigama

APPLICATIONS on the prescribed form, a specimen of which is given below, will be received by the Director of Education, Branch T.C., Malay Street, Colombo 2, on or before October 9, 1953, for the post of Instructress in Physical Training, Government Training College, Balapitiya, and Instructor in Physical Training, Government Training College, Mirigama.

2. *Salary, Allowance and Conditions of Service.*—
(i) The salary scale attached to the posts is Rs. 1,224—72—2,160.

(ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government Regulations.

(iii) The appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations that may be issued from time to time by the Government.

3. (i) In the case of candidates with qualifications in paragraph 4 (b) (i) the posts are permanent and pensionable under the School Teachers' Pension Rules. They will, if they are not in the permanent and pensionable service of the Government as teachers, be appointed on probation for two years and will be required to contribute towards pension under the School Teachers' Pension Scheme.

(ii) In the case of candidates selected with qualifications in paragraph 4 (b) (ii) they will be on trial for 2 years and will be required to contribute to the Public Service Provident Fund

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he/she is a Ceylonese

(a) A "Ceylonese" is—

(i) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and

(ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Ministry of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

(b) (i) is a holder of a Diploma or a Certificate in Physical Education from a recognized school of Physical Education with S. S. C. (English) or an equivalent qualification such as the London Matriculation with a pass in Sinhalese; OR

(ii) has passed the S. S. C. (English) or an equivalent examination and who possesses practical experience in Physical Training and one or more recognized sports which can be considered to be of a sufficiently high standard for post as instructress, and

(iii) possesses previous teaching experience

(c) is not less than 22 and not more than 40 years of age on October 9, 1953. The upper age limit is not applicable in the case of an officer who is already in Government Service.

5 Applicants should attach to their applications copies of—

- (i) birth certificate on Form Registration B 78A
- (ii) certificate of the highest educational qualification.
- (iii) three recent certificates of character.

6. Applications from officers in the Public Service who are qualified under paragraph 4 above must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of Departments concerned should in forwarding the applications state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in terms of Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure. Applications not forwarded through the present employer will not be entertained.

7 The selected candidates, if not already in the permanent Government Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer, as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

8. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such a candidate

9 Candidates may be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

10 Any statement in the application which is found to be incorrect will render that applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal, if discovered after the selection.

11 Applications should be addressed to the Director of Education, Branch T.C., and not to me personally.

H W Howes,
Director of Education
No TCC 1539,
Education Office,
Colombo 2, September 14, 1953

SPECIMEN FORM REFERRED TO

APPLICATION FOR THE POST OF INSTRUCTRESS IN PHYSICAL TRAINING, GOVERNMENT TRAINING COLLEGE, BALAPITIYA/
INSTRUCTOR IN PHYSICAL TRAINING, GOVERNMENT TRAINING COLLEGE, MIRIGAMA

1. Full name and address _____
2. Date of birth _____
3. Date and place of birth of applicant's father _____
4. Present employment _____
5. Educational qualifications _____
6. Qualifications in Physical Training _____
7. Knowledge of Sinhalese _____
8. Teaching experience _____
9. Names of persons giving testimonials _____

Date _____ Signature _____

DEPARTMENT OF EDUCATION

Post of Regional Organizer of Adult Education

APPLICATIONS from candidates who satisfy the conditions in paragraph 4 below are invited for the post of Regional Organizer of Adult Education in the Education Department. Applications which should be in the specimen form given below should reach the Director of Education, Administration Branch, Education Office, Malay Street, Colombo 2, on or before October 3, 1953.

2. *Salary, Allowances and Conditions of Service.*—

- (i) The salary scale attached to the post is Rs. 3,120 rising up to Rs. 6,480 per annum by 4 annual increments of Rs. 120, 8 of Rs. 180 and 6 of Rs. 240 with efficiency bars before Rs. 3,780, Rs. 4,500 and Rs. 5,280. The salary payable to a permanent and pensionable officer, if seconded for service, will be the salary (including increments) of the seconded post, subject to a limit of 150 per cent. of the officer's substantive post.
- (ii) Rent, cost of living and special living allowances are payable according to Government Regulations.
- (iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders and any other regulations or orders issued from time to time by the Government.
- (iv) The selected candidate must be prepared to serve in any part of the Island and will be required to do a certain amount of travelling particularly in remote rural areas.
- (v) The selected candidate will be required to qualify in his mother tongue by securing a pass in the Sinhalese/Tamil language and

Literature papers of the G. C. E. (Ordinary Level) (Sinhalese/Tamil Medium) Examination before the confirmation of appointment or within 2 years in the case of an appointment of a candidate who has already been confirmed in a permanent and pensionable post, as the case may be, if he is not already in possession of this or equivalent or higher qualification.

3. *Terms of Engagement.*—The post is non-pensionable. The selected candidate will be appointed on trial for two years. He will be required to contribute 5 per cent. of his salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute at his option a further 5 per cent. The Government contribution in either case will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(4) *Qualifications required.*—(i) Every applicant must satisfy the following conditions and furnish satisfactory proof thereof—

(a) should be a Ceylonese For the purpose of this application a Ceylonese is—

(i) a citizen of Ceylon by descent or registration ;

(ii) a person who has applied for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship

(b) If not already in the service of the Government, should be not less than 25 years nor more than 40 years of age on October 3, 1953,

(c) Should be a graduate of a recognised University or a first class English Trained Teacher,

(d) Should have had organising ability. Preference will be given to candidates with practical experience in Adult Education and/or Rural and Social Welfare Work,

(e) Should have a good command of the Sinhalese and/or Tamil languages and should at least have secured a pass in the Sinhalese/Tamil language at the S.S.C. English or equivalent examination,

(f) Should be of good character and physically sound.

(ii) Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord) who have been honourably discharged will be allowed to deduct the full period of such services from September 3, 1939, at the earliest, up to December 31, 1949, the latest, from their ages for purposes of eligibility alone, provided their war services commenced prior to August 15, 1945, and was continuous.

(iii) The selected candidate if not already in the permanent Government service, will be required to pass a medical examination as to his physical fitness to serve in any part of the Island

5. Applicants should attach to their applications, copies and *not originals* of—

(i) certificate of registration of birth. (Baptismal certificate or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.);

(ii) certificates of the academic and professional qualifications ;

(iii) three recent certificates of character. (Character certificates are not required from officers already in Government service.);

(iv) testimonials from a competent person or other documentary evidence of the candidate's knowledge of Sinhalese and/or Tamil. Originals of certificates forwarded, contrary to this paragraph, will not be returned. It should be noted that those in Government Service are exempted from sending copies of character certificates only.

6. Applications from officers in the Public Service who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected), in terms of A. R. 109 of the Manual of Procedure. Officers of the Education Department should forward their applications through their immediate superiors. Assistant Masters in Government schools should forward their applications through the Headmasters or Principals who should forward them through the Director of Education, Branch G. E., stating whether the applicants can be released, if selected. Similarly Principals and Headmasters should forward their applications through the Director of Education, Branch G. E., who will state whether the applicants can be released, if selected. Applications not forwarded through the present employer or not made in the prescribed form will not be entertained. The form should be copied from the specimen given below. Printed application forms are not available. Applications should be addressed as required in paragraph 1 above and not personally to any officer of this Department.

7 Any attempt to interview the Director of Education or any member of his Department on behalf of any applicant will render the applicant liable to disqualification

8. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

9. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection.

10. Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be rejected.

ABK 785,
Education Office,
Malay Street,

H. W. HOWES,
Director of Education.

Colombo 2, September 12, 1953.

SPECIMEN FORM

APPLICATION FOR THE POST OF REGIONAL ORGANIZER OF
ADULT EDUCATION

1. Full name (block capitals) : _____
- 2 Address : _____
3. Date and place of birth of—

(i) applicant : _____

(ii) applicant's father : _____

(Copy of applicant's birth certificate.
see 5 (i), should be attached.)

4. Age on October 3, 1953, in years and months : _____
5. (a) Nationality : _____
- (b) Whether Ceylonese—vide paragraph 4 (i) (a) : _____
6. Present employment with particulars : _____

- 7 Academic qualifications : ————
(If a graduate, name of degree with subjects and University. Copies of certificates should be attached)
8. Experience in Adult Education and/or Rural and Social Welfare work. (This should be supported by copies of certificates) : ————
9. Knowledge of—
(1) Sinhalese ————
(ii) Tamil : ————
(See para 5 (iv))
10. Record of military service, if any (copies of discharge certificate to be attached) ————
- 11 Names of persons giving testimonials (copies of not more than three should be attached) .
—————

—————
Signature.

Date : ————

CEYLON TECHNICAL COLLEGE

Posts of Instructor in Art (Temporary)

APPLICATIONS are invited for three posts of Instructor in Art, Ceylon Technical College Department.

Applications, which should be on a specimen form given below, should reach me on or before October 3, 1953.

2 Salary, Allowance and Conditions of Service.—

(i) The salary scale attached to the post is Rs 1,680—120—Rs. 2,520 per annum.

(ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government Regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

3. *Terms of Engagement.*—The posts are temporary.

4. *Qualifications required.*—(i) Applicants should be Ceylonese.

A “Ceylonese” is—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration ; and
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship. (Vide Administrative Regulation 106)

(ii) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 30 years and not more than 40 years of age on October 3, 1953 ;
- (b) is of good character and physically sound ;
- (c) is able to draw and paint, has a thorough knowledge of drawing and painting and is able to conduct classes in English and in one of the national languages.
- (d) is possessed of teaching experience.

Note.—A knowledge of Modelling will be considered an advantage.

Note.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of His Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Service (excluding those who had left these Services of their own accord) will be allowed to deduct the period of such service from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest, from their ages, for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was continuous and they were honourably discharged.

5 Applicants should attach to their applications COPIES of—

- (a) birth certificate,
(b) certificate of the highest educational qualifications ; and
(c) three recent testimonials of character.

6. (i) Applications from persons holding permanent or pensionable posts in the Public Service will be considered only if forwarded through the Head of Department, subject to Administrative Regulation 109

(ii) Applications from eligible officers in Government Service must be forwarded through the Heads of Departments. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained, UNLESS the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

7. The selected candidate if not already holding a permanent post in the Government Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

8 Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place No travelling or other expenses will be paid.

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection.

11. (i) Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director, Ceylon Technical College, Colombo 10, and not personally to any officer in this Department.

(ii) Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected.

S. L. DE SILVA,
Director,
Ceylon Technical College.

Colombo, September 8, 1953.

CEYLON TECHNICAL COLLEGE

APPLICATION FOR THE POST OF ————.

- 1 Name in full (in block letters) : ————.
- 2 Permanent address . ————.
3. Age and date of birth : ————.
(Copy of birth certificate to be attached.)
- 4 (a) Nationality : ————.

(b) If you are not a citizen of Ceylon by descent or registration, have you applied or do you intend to apply to the Minister of Defence and External Affairs for citizenship of Ceylon by registration? Give full particulars of steps taken, if any, supported by documents : ————.

5. Married or single _____
 6. (a) Full name of applicant's father _____
(b) Date and place of his birth : _____
(c) His nationality _____
 7. State educational qualifications and other qualifications and experience as required in the advertisement (copies of certificates should be attached) _____.
 8. Where educated and date of leaving school : _____.
 9. Schedule of employment since leaving school and full particulars of service under Government, if any : _____.
 10. Have you served with any H. M. Forces ; if so, give particulars of such service : _____
 11. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained : _____.
(Copies of such certificates should be attached.)
 12. Present employment, if any : _____.
- _____
Signature of Applicant
- Date : _____

CEYLON TECHNICAL COLLEGE

Post of Art Master in Drawing and Painting (Temporary)

APPLICATIONS are invited for the post of Art Master in Drawing and Painting (Temporary) in the Ceylon Technical College Department.

Applications, which should be on a specimen form given below should reach me on or before October 3, 1953

2. *Salary, Allowance and Conditions of Service* —
(1) The salary scale attached to the post is Rs. 2,400—120 and 180—Rs 4,500 per annum, with an efficiency bar before Rs. 3,780 per annum

(ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government Regulations

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

3. *Terms of Engagement* —The post is temporary.

4. *Qualifications required*.—(i) Applicants should be Ceylonese.

A "Ceylonese" is—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration ; and
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship. (Vide Administrative Regulation 106.)

(ii) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 30 years and not more than 40 years of age on October 3, 1953 ;
- (b) is of good character and physically sound ;
- (c) is possessed of the English Teachers' Drawing Certificate together with five years' experience in Drawing and Painting as a Teacher in Drawing and Painting.

Note.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of His Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire,

Air Raid Precautions and Civil Defence Service (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct the period of such service from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest, from their ages, for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was continuous and they were honourably discharged.

5 Applicants should attach to their applications COPIES of—

- (a) birth certificate ,
- (b) certificate of the highest educational qualifications ; and
- (c) three recent testimonials of character.

6. (i) Applications from persons holding a permanent or pensionable post in the Public Service will be considered only if forwarded through the Head of Department, subject to Administrative Regulation 109

(ii) Applications from eligible officers in Government Service must be forwarded through the Heads of Departments. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained, UNLESS the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

7 The selected candidate if not already holding a permanent post in the Government Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island

8 Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection

11. (i) Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director, Ceylon Technical College, Colombo 10, and not personally to any officer of this Department.

(ii) Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected.

S. L. DE SILVA,
Director,

Ceylon Technical College
Colombo, September 8, 1953.

CEYLON TECHNICAL COLLEGE

APPLICATION FOR THE POST OF : _____.

1. Name in full (in block letters) _____
2. Permanent address _____.
3. Age and date of birth _____
(Copy of birth certificate to be attached)
- 4 (a) Nationality : _____.
- (b) If you are not a citizen of Ceylon by descent or registration, have you applied or do you intend to apply to the Minister of Defence and External Affairs for citizenship of Ceylon by registration? Give full particulars of steps taken, if any, supported by documents : _____.
- 5 Married or single : _____.

6. (a) Full name of applicant's father :———.
 - (b) Date and place of his birth :———.
 - (c) His nationality ———.
 - 7 State educational qualifications and other qualifications and experience as required in the advertisement (copies of certificates should be attached) :———.
 8. Where educated and date of leaving school :———.
 9. Schedule of employment since leaving school and full particulars of service under Government, if any :———.
 10. Have you served with any H. M Forces ; if so, give particulars of such service :———.
 11. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained :———.
- (Copies of such certificates should be attached.)
12. Present employment, if any :———.

Signature of Applicant.

Date :———.

CEYLON TECHNICAL COLLEGE

Post of Art Master in Sculpture (Temporary)

APPLICATIONS are invited for the post of Art Master in Sculpture (Temporary) in the Ceylon Technical College Department.

Applications, which should be on a specimen form given below should reach me on or before October 3, 1953.

2. Salary, Allowance and Conditions of Service.—

(i) The salary scale attached to the post is Rs 2,400—120 and 180—Rs. 4,500 per annum, with an efficiency bar before Rs. 3,780 per annum.

(ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

3. *Terms of Engagement.*—The post is temporary.

4. *Qualifications required.*—(i) Applicants should be Ceylonese

A "Ceylonese" is—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration ; and
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship. (Vide Administrative Regulation 106.)

(ii) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is not less than 30 years and not more than 40 years of age on October 3, 1953 ;
- (b) is of good character and physically sound ,
- (c) is possessed of a diploma or certificate from a Government School of Art either in Ceylon or abroad together with 5 years' experience in Sculpture, Drawing and Painting. (The diploma should cover a complete course of not less than 3 years in Fine Arts including Sculpture.)

Note.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of His Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services

(excluding those who had left these services of their own accord), will be allowed to deduct the period of such service from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the latest, from their ages, for purposes of eligibility alone, provided that they joined the forces before August 15, 1945, and that such service was continuous and they were honourably discharged.

5. Applicants should attach to their applications, COPIES of—

- (a) birth certificate ;
- (b) certificate of the highest educational qualifications ; and
- (c) three recent testimonials of character.

6. (i) Applications from persons holding permanent or pensionable post in the Public Service will be considered only if forwarded through the Head of Department, subject to Administrative Regulation 109.

(ii) Applications from eligible officers in Government Service must be forwarded through the Heads of Departments. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained, UNLESS the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

7. The selected candidate if not already holding a permanent post in the Government service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island

8. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo, at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid

10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection.

11. (i) Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director, Ceylon Technical College, Colombo 10, and not personally to any officer in this Department.

(ii) Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected

S. L. DE SILVA,
Director,
Ceylon Technical College.

Colombo, September 8, 1953.

CEYLON TECHNICAL COLLEGE

APPLICATION FOR THE POST OF———.

1. Name in full (in block letters) :———.
 2. Permanent address :———.
 3. Age and date of birth :———.
- (Copy of birth certificate to be attached.)
4. (a) Nationality :———.
 - (b) If you are not a citizen of Ceylon by descent or registration, have you applied or do you intend to apply to the Minister of Defence and External Affairs for citizenship of Ceylon by registration? Give full particulars of steps taken, if any, supported by documents :———.
 - 5 Married or single :———.

6. (a) Full name of applicant's father : _____.
 (b) Date and place of his birth : _____
 (c) His nationality : _____.
7. State educational qualifications and other qualifications and experience as required in the advertisement (copies of certificates should be attached) : _____.
8. Where educated and date of leaving school : _____.
9. Schedule of employment since leaving school and full particulars of service under Government, if any : _____.
10. Have you served with any H. M. Forces ; if so, give particulars of such service : _____.
11. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained : _____
 (Copies of such certificates should be attached.)
12. Present employment, if any : _____.
- (c) is of good character and physically sound ;
 (d) has in the case of—
 (i) Engine Room Artificers—a general education in English of a standard not lower than J. S. C. (English) and a speaking knowledge of the vernaculars,
 (ii) Assistant Engine Room Artificers—preferably a fair general education in English and a speaking knowledge of the vernaculars, and
- (e) has in the case of—(i) Engine Room Artificers completed the full period of training in C P C. Workshops as a Special Apprentice and acquired a detailed knowledge of repairs and maintenance of Tugs having worked for at least 18 months as Junior Engineer of Tugs or of some sea going vessel,

or

Date _____ Signature of Applicant.

COLOMBO PORT COMMISSION

Posts of Engine Room Artificers and Assistant Engine Room Artificers of Harbour Tugs

APPLICATIONS for the following posts in the Master Attendant's Department will be received by the Port Commissioner, Colombo Port Commission, up to September 28, 1953. *Separate applications should be made out in respect of each post for which the applicant wishes to be considered.*

- (a) 4 Engine Room artificers.
 (b) 12 Assistant Engine Room Artificers.

2. Salary, allowances and conditions of service—

(i) The salary scales attached to these posts will be—

- (a) Engine Room Artificers—Rs. 3,000—120/180—Rs. 4,320 per annum.
 (b) Assistant Engine Room Artificers—Rs. 2,280—120—Rs. 3,480 per annum

(ii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government regulations.

(iii) The appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders and regulations which may be issued from time to time by the Government.

3. *Terms of Engagement.*—The posts are permanent but non-pensionable. The question of declaring them pensionable will receive the consideration of Government in due course. The appointments will be on "trial" for a period of two years during which the officers may be discontinued at any time if they are considered to be unsuitable for employment.

4. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is—
 (i) a citizen of Ceylon by descent or by registration, or
 (ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.
- (b) is preferably between the ages of 35 and 45 in the case of Engine Room Artificers and 30 and 40 in the case of Assistant Engine Room Artificers,

has acquired considerable experience in both Mechanical and Marine Engineering having served as a Chief Stoker, Petty Officer or Engine Room Artificer in the Ceylon Navy or Port Commission or as Engineer Officer in charge of Admiralty Tugs of over 800 h.p. coal or oil fired, has experience of being able to carry out minor repairs and maintenance of Harbour Tugs and also be capable of being in charge of shore repairs and maintenance work under B.O.T Engineers and preferably be in possession of a Certificate of Competency as Driver of Steam Vessels under the Launches Ordinance of 1907 for a period of not less than 3 years.

(ii) Assistant Engine Room Artificers—acquired a fair experience in both Mechanical and Marine Engineering having served as a Stoker, Petty Officer or Assistant Engine Room Artificer in the Ceylon Navy or Port Commission or as an Engineer Officer in charge of Admiralty and/or Sea Going Tugs of over 800 h.p. coal or oil fired. Should also have experience of carrying out or supervising repairs under B.O.T Engineers and maintenance by having served as Driver or Greaser of Harbour/Sea Going Tugs for over 5 years and in addition possesses a Certificate of Competency as a Driver of Steam Vessels under the Launches Ordinance of 1907,

or

has acquired a fair experience in Mechanical Engineering and maintenance and repairs of engines by having served for a period of over 10 years as Loco Drivers Class I or II of the C. G. R. and has shown an aptitude to acquire within a short time a working knowledge of maintenance repairs of Tugs Engines and mechanism

- (f) is able to take charge and maintain discipline among Engine Room personnel and keep up to date and in order the Engine Room Log Books and Inventories of the Tugs.

5 Applications from those already in Government Service will be considered irrespective of conditions at para 4 (b).

6. Applicants who are ex-Servicemen of His Majesty's Fighting Forces during the last war will be allowed a relaxation of the qualification required in 4 (d) (i) and (ii) and to deduct their period of mobilised service since September 3, 1939, from ages for the purpose of the maximum age limit, provided they are qualified in all other respects.

7 Applicants must attach to their applications copies (not originals) of—

- (a) Certificate of Registration of Birth (*N.B.* Baptismal or Birth Certificate issued for the purpose of the Code of Registration for Assisted Schools will not be accepted)
- (b) Certificate of the highest academic qualification obtained
- (c) Three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability to the post.

Note—These copies of certificates will not be returned to the candidates.

8. Applications from eligible officers in Government Service must be forwarded through the Heads of their respective Departments. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless they were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

9 The selected candidates if not already in the Public Service will be required to pass a medical examination as to their physical fitness.

10 Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

11. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling expenses will be paid.

12. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal if discovered after the selection.

13. Applications must be addressed to the Port Commissioner, Colombo Port Commission, and not personally to any officer in this department.

14 Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be rejected.

P A J. HERNU,
Port Commissioner.

Office of the Colombo Port Commission,
Colombo 1, September 12, 1953

COLOMBO PORT COMMISSION

Posts of Berthing Master

APPLICATIONS for the posts of Berthing Master in the Master Attendant's Department will be received by the Port Commissioner, Colombo Port Commission, up to September 28, 1953.

2 *Salary, Allowances and Conditions of Service.*—

(i) The salary scale attached to this post will be Rs. 1,800 p a. rising by annual increments of Rs 120 to Rs 3,000 p a.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government regulations.

(iii) The salary of an officer seconded for service will be the salary (including increments) of the seconded post subject to a limit of 150 per cent. of the officer's substantive salary.

(iv) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders and regulations which may be approved from time to time by the Government.

3 *Terms of Engagement.*—The post is temporary at present and the appointment will be terminable at short notice. The selected candidate will be appointed on trial for a period of one year. In the event of officers holding permanent and pensionable posts in the Public Service being selected the question of their secondment will be taken up with the Treasury.

4 *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is a Ceylonese A "Ceylonese" is—
 - (i) a citizen of Ceylon by descent or by registration, or
 - (ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.
- (b) is preferably between the ages of 30 and 45 years on September 28, 1953
- (c) is of good character and physically sound
- (d) has passed at least the 6th Standard in English, and
- (e) should possess a Certificate of Competency as Mate in the Coastwise Trade.

5 Applications from those already in Government Service will be considered irrespective of conditions at para 4 (b) and (d).

6 Applications from Officers in Government Service must be forwarded through the Heads of their respective Departments. Those received in this office after the prescribed date will not be entertained unless they were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

7 Applicants must attach to their applications copies (not originals) of—

- (a) Certificate of registration of birth (*N.B.* Baptismal or birth certificate issued for the purpose of the Code of Registration for Assisted Schools will not be accepted).
- (b) Certificate of the highest academic qualification obtained
- (c) Three recent testimonials to applicant's qualification, character and suitability to the post.

Note.—These copies of certificates will not be returned to the candidates.

8. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

9 Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling expenses will be paid.

10 Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal if discovered after the selection.

11. Applications must be addressed to the Port Commissioner, Colombo Port Commission and not personally to any officer in this department.

12 Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be rejected.

P. A. J. HERNU,
Port Commissioner.

Office of the Colombo
Port Commission,
Colombo 1, September 15, 1953

FOOD PRODUCTION DEPARTMENT**Posts of Food Production Officers**

APPLICATIONS are invited from Ceylonese not less than 19 years of age on September 18, 1953, for posts of Food Production Officers.

2. Candidates should possess the (Diploma) Senior Certificate of the School of Tropical Agriculture, Peradeniya, or other suitable qualifications, and should have passed at least the Junior School Certificate Examination (English). Preference will be given to those who possess in addition a knowledge of office routine and the vernaculars.

3. The appointments will be temporary and non-pensionable and subject to termination by the Crown at its pleasure.

4. The salary attached to the post is Rs. 120—10—Rs. 160 per mensem for those who possess the Senior Certificate of the School of Tropical Agriculture, Peradeniya, and Rs. 100—8—Rs. 132 per mensem for the others. Rent and living allowance at Government rates are payable in addition.

5. Applications containing a full statement of age, educational qualifications and practical experience in agriculture, with copies (and not originals) of necessary certificates and two recent testimonials, should be addressed to the Director of Food Production, P. O. Box 537, Union Place, Colombo (and not personally to any officer of the Department), to reach this office on or before September 30, 1953.

6. Any form of canvassing by or on behalf of an applicant or any attempt to influence the selection of an applicant will disqualify that applicant.

7. The receipt of applications will not be acknowledged.

W. PATHIRANA,
for Director of Food Production

Food Production Department,
P. O. Box 537,
Union Place,
Colombo, September 15, 1953

SPECIAL AREAS (COLOMBO) DEVELOPMENT BOARD**Post of Draughtsman**

APPLICATIONS are invited for the post of Draughtsman, Special Areas (Colombo) Development Board. The post is temporary and non-pensionable and the salary scale attached to the post is Rs. 1,080—120—Rs. 3,480 per annum, with rent allowance and war allowance at Government rates. The selected candidate may be placed at an appropriate point in the salary scale according to qualifications and experience. The applicants, however, should state the minimum salary they desire.

2. Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

(a) is a citizen of Ceylon as prescribed in the Citizenship Act, No. 8 of 1948;

(b) is not less than 21 years of age and not more than 45 years of age on September 1, 1953;

(c) (i) has satisfactorily completed Building Construction Stages I and II (2 years) at the Ceylon Technical College, or

(ii) has obtained a diploma from a recognized institution certifying that the candidate has successfully followed a correspondence course in building construction and allied subjects; or

(iii) has been employed as a draughtsman or on quantities for over three years in an Architectural or an Engineering Firm.

3. Applications from officers already in Government Service will be considered only if forwarded through the heads of their respective departments, who should state that they are prepared to release the officer immediately in case of his being selected.

4. The grant of leave and other conditions of service will be in accordance with Ceylon Government regulations as are applicable to temporary officers.

5. Applications stating age, qualifications, giving full particulars of training and experience with copies of recent testimonials, should be forwarded to the Secretary, Special Areas (Colombo) Development Board, Saunders Court, Slave Island, before October 2, 1953.

Secretary,
Special Areas (Colombo) Development Board,
Saunders Court,
Colombo 2, September 14, 1953.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE**Posts of Agricultural Instructor**

APPLICATIONS are invited for six vacancies in the grade of Agricultural Instructor in the Department of Agriculture. The posts are temporary pending investigations by Salaries and Cadres Commission.

2. *Salary, Allowance and Conditions of Service.*—
(i) The salary scale attached to the post is as follows:—

For the first one year or two years as the case may be Rs. 960 per annum.

Class II Rs. 1,440 per annum, rising to Rs. 4,320 per annum, by annual increments 18 of Rs. 120 and 4 of Rs. 180 (Efficiency bars before Rs. 2,040 and Rs. 3,240).

Class I: Rs. 4,500 per annum, rising to Rs. 5,520 per annum, by annual increments 3 of Rs. 180 and 2 of Rs. 240.

Special Class. Rs. 5,760 per annum, rising to Rs. 6,480 per annum, by annual increments of Rs. 240 (Graduates in Agriculture of a recognized University will start at the point Rs. 2,640 per annum in Class II.)

(ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and temporary special living allowance are payable according to Government regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Administrative Regulations, Departmental Orders or Regulations, and other orders or regulations issued from time to time by Government.

3. *Terms of Engagement.*—(i) The posts are temporary.

(ii) The selected candidates will not be able to treat public holidays and Sundays as off days as field officers of the Department. But any day or any time of the day may be taken off, provided arrangements have been made for the proper execution of their work in their absence.

(iii) Within two years of appointment, the selected candidates should acquire fluency in both Sinhalese and Tamil so that they will be able to converse freely with the inhabitants of the area in which they work.

(iv) The selected candidates will be required to furnish cash security in a sum of Rs. 1,200 which will be recovered from their salary in monthly instalments.

4. *Qualifications required.*—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

(a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is—

(i) a citizen of Ceylon by descent or by registration;

(11) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship

(b) is not more than 35 years of age on October 5, 1953 (those with at least 3 years' service as Food Production Officers will be allowed to deduct the period of such service from their ages for purposes of eligibility under this section.

(c) is either a Graduate in Agriculture of a recognised University or is the holder of 1st or 2nd Class Certificate of the School of Agriculture, Peradeniya, or the Farm School, Jaffna, or possesses a Pass Certificate of the School of Agriculture, Peradeniya, or the Farm School, Jaffna, and has satisfactorily completed at least 3 years' service as a Food Production Officer or possesses a Pass Certificate only of the School of Agriculture, Peradeniya, or the Farm School, Jaffna, in which case he would be required to serve 2 years on Rs. 960 per annum

(d) is of good character and physically sound

(11) Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of His Majesty's Fighting Forces and full time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these services of their own accord), will be allowed to deduct the full period of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was continuous

5. Applicants should attach to their applications, copies of—

- (1) birth certificate (*NB*—Baptismal certificates or certificates issued for the purposes of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
- (2) certificate of the highest academic qualification;
- (3) three recent testimonials of character. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section)

6. (1) Officers in the Public Service, including temporary officers, who are qualified under paragraph 4 above, may apply provided they obtain the permission of the Heads of their Departments to do so in accordance with Administrative Regulation 109.

(11) Applications from eligible officers in Government Service must be forwarded through the Heads of their respective Departments.

7. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

8. Candidates may be required to present themselves for interview in Peradeniya at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

9. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal if discovered after the selection

10. Applications should reach the Director of Agriculture, Peradeniya, on or before October 5,

1953, but they should not be addressed personally to the Director of Agriculture. There is no special form on which the application has to be made.

11. Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be rejected

A. W. R. JOACHIM,
Director of Agriculture.

Department of Agriculture,
Peradeniya, September 12, 1953

OFFICIAL LANGUAGES COMMISSION

Training Classes for Stenographers—Sinhalese/Tamil

APPLICATIONS are invited from persons (males and females) qualified for admission to the training classes to be conducted by the Official Languages Commission. The classes are expected to continue for about eighteen months and will be held as far as possible during office hours in Colombo. There are vacancies for about 30 trainees in Sinhalese and 15 in Tamil.

2. Applications for admission to these classes should be made on a Special Form to be obtained from the Secretary, Official Languages Commission, P O Box 598, "Shanti", Reid Avenue, Colombo 7, and must be made in the candidate's own handwriting. Application forms should be obtained before 12 noon on Monday, September 28, 1953.

3. *Qualifications required.*—Every applicant must furnish satisfactory proof that he/she—

(a) is a Ceylonese A "Ceylonese" is—

(i) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or

(11) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship;

(b) has passed the Sinhalese/Tamil S. S. C., with at least a credit pass in Sinhalese/Tamil Language; or equivalent or higher examination;

(c) is not less than 17 years and not more than 22 years on October 10, 1953;

(d) is of excellent moral character and physically sound.

4. Applications from officers in the Public Service who are qualified under paragraph 3 above must be forwarded through the Heads of their respective Departments. Candidates who are employed in Government Departments whether in a permanent or temporary capacity must annex to their application a certificate from the Head of Department in which they are serving that they have been granted the necessary permission to apply and will be released if selected for training in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure. Any such applications received in this Office after the prescribed date will not be entertained unless the application was received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

5. Any person who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

6. Candidates will be required to present themselves for an interview and examination at Colombo at an appointed time and place which will be indicated later. No travelling or other expenses will be paid. Any statement in the application which is found

to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to discontinuance if discovered after selection.

7. The selected candidates whose progress after one month at the training class is such as to make them suitable for further training will receive as out of pocket expenses an inclusive payment of Rs. 60 a month while in training on condition that their progress and conduct are satisfactory.

8. Employment of a temporary or permanent nature either at the Commission's office or in the Public Service is not guaranteed at the conclusion of training but the candidates, if otherwise eligible, will have a chance of taking up the examination for Stenographers (Sinhalese/Tamil) to enter the Stenographers' Transferable Service under Government. Successful candidates can hope to be appointed to the lower grade of the Stenographers' Service on the salary scales provided for them.

9. During the course of training periodical tests will be held according to the results of which the trainees will be allowed to continue. Any trainee who does not satisfy the Commission with regard to his/her attendance, studies, general suitability or behaviour is liable to summary rejection at any time during the period of training. Any trainee so rejected will not be eligible for selection for subsequent training classes. At the end of the period of training, there will be held a qualifying examination by the Commissioner of Examinations, and a certificate will be issued to those trainees who successfully complete the examination. Every trainee will be required to sign an agreement in the form intended for the purpose to the effect that he/she will comply with the regulations and instructions issued from time to time.

10. Security for the sum of Rs. 100 in 2 sureties must be furnished on admission to cover the cost of lost stores or damage to equipment, &c., through wilful neglect or gross carelessness.

11. Applications must be addressed to the Permanent Secretary to the Ministry of Finance, P. O. Box 500, Colombo, and not personally to the undersigned, to reach him on or before October 10, 1953.

12. Further particulars may be obtained from the Office of the Official Languages Commission, "Shanti", Reid Avenue, Colombo 7.

A. G. RANASINHA,
Permanent Secretary,
Ministry of Finance.

Ministry of Finance,
P. O. Box 500,
Secretariat, Colombo, September 14, 1953.

DEPARTMENT OF FISHERIES

Post of Special Apprentice

APPLICATIONS are invited for a post of Special Apprentice, Department of Fisheries, Galle Face, Colombo 3. Applications should be substantially in the form given below and should reach me on or before October 8, 1953.

2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—

(i) The salary scale attached to the post is as follows:—

- (a) 1st year Rs. 2 per day (while in training)
2nd year Rs. 2.40 per day (while in training)

3rd year Rs. 2.80 per day (while in training)
4th year Rs. 3.20 per day (while in training)
5th year Rs. 3.60 per day (while in training)

- (b) On completion of training pending appointment as uncertified Engineers Rs. 1,680—120—Rs 2,160 per annum.
- (c) On appointment as uncertified Engineers Rs. 2,280—120—Rs. 3,480 per annum as Assistant Engine Room Artificers and Rs. 3,000—120—Rs 3,680—180—Rs. 4,860 per annum as Engine Room Artificers. If for any reason the training period is extended to the 6th year the pay will continue to be Rs 3.60 per diem.
- (d) If professional qualifications are obtained the scale will be revised.
- (e) Food, while on board the trawler, will be supplied. While the ships are out at sea all meals will be provided and in harbour, lunch will be provided. While the ships are out at sea it will be necessary to work on Sundays for which no special concessions are given.

(ii) Rent allowance and temporary cost of living allowances are payable according to Government regulations.

(iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

3. The post is non-pensionable and the appointment, in the first instance, will be on trial for a period of two years.

4. *Qualifications required*—(i) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is—
- (i) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
- (ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship (vide Administrative Regulation 106);
- (b) is not less than 18 years and not more than 25 years of age on October 1, 1953;
- (c) is of good character and physically sound;
- (d) has passed at least the S. S. C. (English) Examination and has some knowledge and practical experience in the working of steam engines and diesel engines.

(ii) Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen in His Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord) will be allowed to deduct the full period of such service up to December 31, 1949, from their ages for the purposes of eligibility alone, provided they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was continuous.

5. Applications from officers in Government Service, should be forwarded through the Head of their Department

6 Applicants should attach to their applications, COPIES (NOT ORIGINALS) of—

- (i) birth certificate,
- (ii) certificates of educational and other qualifications, and
- (iii) three recent certificates of character

7 The selected candidate, if not already in the Public Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island

8 Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place No travelling or other expenses will be paid

9 Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

10 Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection and to dismissal if discovered after the selection.

11 Applications or any other communication relating thereto must be addressed to the Director of Fisheries and not personally to any officer in the Department

12 Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected

E R A. DE ZYLVA,
Acting Director of Fisheries.

Department of Fisheries,
P O Box 531,
Colombo, September 14, 1953

FORM REFERRED TO

APPLICATION FOR POSTS OF SPECIAL APPRENTICES,
DEPARTMENT OF FISHERIES

- 1 Full name and address . _____
- 2 Nationality and place of birth _____
- 3 Age and date of birth _____
- 4 Date and place of birth of father . _____
- 5 Married or single . _____
- 6 Educational qualifications : _____
- 7 Employment since completion of education with date and full particulars _____
8. Knowledge of Sinhalese and/or Tamil : _____.
9. Particulars of any special qualifications _____
- 10 Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, NOT originals, of such certificates should be attached) _____.
11. Names, addresses and designations of two referees who know the applicant personally and from whom certificates have not been obtained : _____.
12. Period of war service, if any : _____.

Signature of Applicant.

Date _____

B 6

IT is hereby notified that the following candidates have also been selected for appointment to the General Clerical Class of the General Clerical Service and the Customs Clerical Service on the results of the Central Clerical Examination held in January, 1953.—

General Clerical Service

Name	Address
Amarasekera, D A. V E	Elections Branch, Kachcheri, Colombo.
Balakrishnan, V.	G M R's Office, Colombo 10
Balasubramamam, R.	Post Office, Building, Kondavil
Chinniah, J A.	c/o V. A. Duraiappa, "Malar Vasam", Eachchamadai, Chundikuli, Jaffna
Cooray, T. C. M. F L.	N/Egodawatte, Beruwala
De Alwis, E. H W. G	Govt Central School, Kekirawa
De Silva, N. U S.	Thalpawela G B. School, Don-dra.
Fernando, T W.	Govt S. M School, Wenwel-pitiya, Hattota
Fernando, W J P.	"Leon Villa", Bolawatte, Dankotuwa
Joseph, A.	13, Railway View, Temple Road, Jaffna.
Kularatne, H M	Mt/Belgomuwa Govt Mixed School, Galewela.
Nanayakkara, G M	"Susiri Niwasa", Kalutara North.
Paramanathan, M	30, Dutugemunu Street, Paman-kada, Dehiwala
Perera, P. J	3, Station Road, Kalutara North.
Punchubanda, G. O.	Kadadora, via Gampola.
Rajah, C R.	Govt Tamil Boys' School, Put-talam
Rajendram, M.	Dept of Census and Statistics, P. O Box No. 563, Colombo.
Ranhamy, H M	Makandura, Gonawila
Rasan, K	Vilangodai, Thellipalai
Ratnayake, J A. N.	Map Process Branch, S G O, Colombo
Sachithanathan, N	"Ananda Villa", Navaly North, Manipay
Senanayake, N S. S C	C/Wetara Govt Junior School, Polgasowita
Sikurajapathy, B W	Arurudha College, Nawala-pitiya
Silva, A Bolton	203, Mam Street, Wattagama
Wanniachchi, T	Galahitoyawa Central College, Ganemulla
Weeraratna, G W. F	C M E's Office, Ratmalana
Wickramage, R P.	Wela'hala, Handapangoda
Wijewardana, B. D P	Wije Bakery, Hali-Ela.

Customs Clerical Service

Duraisamy, M.	22, George Street, Trincomalee.
Sivanesan, C.	Medical Research Institute, Colombo 8.
Sivasubramaniam, K.	Pannaikodai, Puloly East, Point Pedro.
Sivasubramaniam, N	6, Bathiya Avenue, Dehiwela.

2. The Government does not undertake to provide these candidates with posts immediately but they will be given appointments as vacancies occur. All appointments will be on two years' probation and subject to the conditions of service governing the General Clerical Service and the Customs Clerical Service.

L J DE S. SENEVIRATNE,
Deputy Secretary to the Treasury.

General Treasury,
Colombo, September 15, 1953.

CEYLON ARMY

Private Soldiers (Technical Arms)

APPLICATIONS for enlistment in the Army in the rank of Private are called for from candidates who fulfil the following qualifications :—

(a) is a Ceylonese. This means that he—

(i) should be a citizen of Ceylon by descent or registration ; or

(ii) should have applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship ;

(b) be not less than 18 or more than 21 years of age on December 10, 1953 ,

(c) education as stated below against each appointment ,

(d) is of a height of not less than 5 feet 4 inches and of a chest measurement of not less than 32 inches .

(e) is of the necessary medical standard of fitness.

The educational and physical qualifications stated above are the minimum required. Preference will, however, be given to those of higher educational and better physical standards

2. The special attention of applicants is drawn to the fact that selected candidates will be given an opportunity to learn a useful trade, as stated below against each appointment, with prospects for promotion.

3. The following are the vacancies :—

<i>Corps</i>	<i>Appointment and Rank</i>	<i>No. of Vacancies</i>	<i>Remarks</i>
(a) Ceylon Signal Corps	Operator Wireless and Line (Signalman)	8 ..	(i) Must have passed J S C English (ii) Recruits will be taught the Morse Code, the maintenance and operation of Wireless Sets, Switchboards, Telephone Equipment, and given basic instruction in Elementary Radio and Electricity (iii) Preference will be given to those with any experience in electrical wiring and amateur radio work
(b) Ceylon Army Service Corps	Clerk (General Duties) (Private)	3 ..	(i) Must have passed S S. C. English (ii) Preference will be given to those with knowledge of typewriting (iii) Recruits will be trained in clerical and accounting duties
Do.	.. Storeman Supplies (Private)	4 ..	(i) Must have passed J. S. C. English (ii) Recruits will be trained in storekeeping methods and store accounting
Do.	.. Storeman (General Duties) (Private)	2 .	(i) Must have passed J. S. C. English (ii) Recruits will be given a general knowledge of Army stores
Do.	.. Driver M T. (Private)	12 .	(i) Must have passed J. S. C. English (ii) Recruits will be trained to drive all types of military vehicles and will be taught to effect running repairs
(c) Ceylon Army Ordnance Corps	Clerk (Private)	.. 4 .	Must have passed J S C. English
Do.	.. Storeman (Private)	14 .	Must have passed at least 7th Std English
(d) Ceylon Electrical and Mechanical Engineers	Armourer (Craftsman)	3	Must have passed at least J S. C. English with Physics and Mathematics
Do.	.. Electrician (Craftsman)	4	Must have passed at least J. S. C. English with Physics and Mathematics
Do.	.. Vehicle Mechanics (Craftsman)	13 ..	Must have passed at least J S. C. English with Physics and Mathematics
Do.	.. Telecommunication Mechanics (Craftsman)	3 .	Must have passed at least J S C. English with physics and Mathematics
Do.	.. Storeman Technical (Craftsman)	1	Must have passed at least J S. C. English
Do.	.. Blacksmith (Craftsman)	1 ..	Must have passed at least 5th Std. in English, Sinhalese or Tamil
Do.	.. Carpenter (Craftsman)	3 ..	Must have passed at least 5th Std. in English, Sinhalese or Tamil
Do.	.. Coachtrimmer (Craftsman)	1 .	Must have passed at least 5th Std. in English, Sinhalese or Tamil
Do.	.. Drivers M. T. (Craftsman)	5 ..	Must have passed at least 5th Std. in English, Sinhalese or Tamil
Do.	.. Fitters Gun (Craftsman)	10' .	Must have passed at least 5th Std. in English, Sinhalese or Tamil
Do.	.. Welders Electric (Craftsman)	1 ..	Must have passed at least 5th Std. in English, Sinhalese or Tamil
Do.	.. Welders Oxy-Acetylene (Craftsman)	2 .	Must have passed at least 5th Std. in English, Sinhalese or Tamil
Do.	.. Tinsmith (Craftsman)	2 ..	Must have passed at least 5th Std. in English, Sinhalese or Tamil

4 Applications will be made in the form appearing at the end of this notification. Applicants may apply on copies of the form made by them but such copies must be on the same plan as the one appearing in this notification. Applications which are NOT in accordance with the prescribed form will be rejected.

5 Applications will be forwarded to reach the Recruiting Officer, Army Headquarters, P. O. Box 553, Colombo, not later than October 10, 1953. Applications and envelopes enclosing them must be marked "APPLICATION FOR ENLISTMENT AS PRIVATE SOLDIER (TECHNICAL ARMS)".

6. Under no circumstances will applications be considered unless candidates possess the necessary qualifications stated in para. 1 above.

7. Applications will be accompanied by a recent recommendation from the applicant's present employer or, if unemployed, from a responsible person of mature age who has been personally acquainted with him for at least six months. Applicants should also forward a certificate from the Principal of the last School attended stating the highest examination passed. Copies only of these two documents will be attached to the application. Originals should be produced at the interview.

8 Procedure for selection will be as follows :—

- (a) Candidates considered suitable for interview will be required to appear at their own expense for interview by the Recruiting Board which will sit in Colombo. Such candidates will be notified individually of the time, date and place of interview. Candidates who are considered suitable at this interview may have to undergo an elementary aptitude test for the appointments for which they have applied.
- (b) Candidates who have been interviewed and are considered suitable for enlistment by the Recruiting Board will thereafter be required to appear in Colombo at their own expense for the Medical Examination.
- (c) Candidates who are passed fit for service will be enlisted.

9. Those candidates who are selected will be enlisted in the rank of Private in the Army and will be attached to the Corps for which they have been selected where they will be given elementary training in their duties. Thereafter they will be required to undergo a course of training at the Recruit Training Depot, Diyatalawa, on the successful completion of which they will be posted to the Units for which they were selected. Failure to qualify at the course of training at the Recruit Training Depot, Diyatalawa, will entail discharge from the Army.

10. *Period of Engagement* —The normal engagement is to serve for a period of 12 years, of which 5 years will be with a Regular Unit and 7 years on the Reserve of the Army, after which a soldier will be discharged unless he falls within the categories set out in the two succeeding paragraphs.

An efficient soldier of good character who is recommended by his Commanding Officer for a vacancy may be permitted to continue in service till he has completed a period of 12 years' service in a Regular Unit.

At the end of 12 years, a soldier will be discharged but if he is efficient and of good character and is recommended for a further period of engagement by his Commanding Officer to fill a vacancy, he will be permitted to re-engage for a period of 10 years.

At the end of the period of re-engagement (i.e., 22 years after the date of original enlistment) a soldier who has the requisite rank may be permitted to extend his service for a year at a time till he has served a further 10 years provided a vacancy exists for him.

11. *Pay, Allowances, &c.*—

- (a) On enlistment the soldier will be entitled to approximately Rs. 51 per month, the total varying with the cost of living. In addition, the soldier will be given free food, free uniform, free accommodation and free medical attention. For full particulars vide pamphlet "Ceylon Army" which is available at every Police Station and D. R. O.
- (b) There are many opportunities for promotion and a soldier who shows himself capable of assuming responsibility and authority will be promoted to a higher rank. Pay increases with each higher rank.

12. *Pension and Gratuity.*—At the end of service the soldier will be entitled to a gratuity if he has done 10 years' service and a pension if he has done 22 years' service.

Colombo, September 16, 1953.

F. S. RED,
Brigadier,
Army Commander.

FORM OF APPLICATION FOR ENLISTMENT AS PRIVATE SOLDIER (RECRUIT) IN THE ARMY (TECHNICAL ARMS)

(This form should be completed and addressed to : Army Headquarters, P. O. Box 553, Colombo.)

Important

- (a) Do NOT apply if you do not possess ALL the qualifications shown in para. 1 of the *Gazette* Notification. Such applications will be rejected.
- (b) Even ex-Servicemen, if they are over 21 years of age, cannot be enlisted as Recruit Soldiers (Technical Arms). They will, therefore, not use this application form.
- (c) Read the notes appearing at the end of this form before filling it up.
- (d) Do not send originals of certificates, testimonials, &c., with the application. Bring them for interview if you are called.

1. Appointment for which application is made : _____
Regt/Corps : _____.
2. Full Name (in block letters) : _____.
3. Address : _____.
4. Nearest Police Station : _____ Headman's Division : _____.
5. Nearest Provincial Capital and distance : _____.
6. Date of Birth : _____ Date : _____ Month : _____ Year : _____ (See Note 1)
7. Father's name and nationality at his birth : _____.
8. Mother's name and nationality at her birth : _____.
9. Highest standard passed : _____ Sinhalese : _____ Tamil : _____ English : _____
(See Note 2)

10. Occupation since leaving School _____
11. Service with volunteer organisations, such as Ceylon Cadet Corps, Boys Scouts, &c, with ranks held _____
12. Other qualifications _____ Athletics, &c _____
13. Height _____ Feet _____ Inches _____
(Exact height should be shown See Note 3)
14. Have you ever been rejected for enlistment in the Army, Navy or Air Force as a result of your being unsuccessful at the examination held at the Military Hospital, Colombo? _____
15. If you are not selected for the appointment in 1 above, do you desire to be enlisted as a Recruit for posting to another Regt/Corps? _____

Date _____

Signature.

Notes —

(1) Give exact date, month and year of birth. You must produce your Certificate of Birth at the interview. The name in the Certificate must agree with your name given above. If it is different, you must bring a certificate from your Village Headman stating that the certificate refers to you.

(2) State the highest standard you have passed and not the highest standard you have studied in. You must produce your School Certificate at the interview. At least a certificate from your Head Master should be produced, if you are unable to produce a proper School Certificate. The name in the certificate must agree with your name given above.

(3) It is every important that you measure your height accurately.

Sale of Articles

AUCTION SALE OF GOVERNMENT MOTOR VEHICLES AND STORES

THE following unserviceable motor vehicles, tyres, tubes, batteries, and spare parts, &c., will be sold by public auction at 10 a.m. on Monday, September 28, 1953, at the Police Central Garage, Gregory's Road, Cinnamon Gardens, Colombo 7 —

Motor Vehicles

CE 6717 "Dodge" Super Jeep
CE 6247 A. J. S. Motor Cycle
CY. 728 Matchless Motor Cycle
CY. 735 Matchless Motor Cycle
15 Motor Cycle Side-Cars

and
Tyres of various sizes . . . 300
Tubes of various sizes . . . 125
Batteries . . . 40
Empty barrels (45 gln. capacity) . . . 25
G. E. C. 3 Phase Motor . . . 1
Grinding wheels with pulley . . . 1
Distilled water Filter Unit . . . 1
Motor spares—1 ton approximately.

2. The above motor vehicles, &c., can be viewed at the Police Central Garage between 8 a.m. and 10 a.m. on the same day.

3. The purchase money must be paid in CASH immediately after the sale and the purchase removed before 4 p.m. on the same day.

R. W. A. GIBSON,
for Inspector-General of Police.

Police Transport Office,
Narahenpitiya,
Colombo 5, September 14, 1953.

FOREST DEPARTMENT

Sale of Palu logs

ABOUT 5000 Palu logs are available for sale at Rs 2.50 per cubic foot at Murussmooddai Depot (Jaffna District.)

For further particulars please apply to the Divisional Forest Officer, N. D., Jaffna, or the Depot Keeper, Murussmooddai (Murussmooddai Depot is about 4 miles from Paranthan Railway Station along the P. W. D. road.)

Unofficial Notices

THE COCONUT ESTATES OF PERAK, LIMITED

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from September 24 to September 28, 1953, both days inclusive, for the preparation of dividend warrants in respect of an interim dividend of 5 per cent., less income tax at 15 per cent, payable on September 28, 1953, to all ordinary shareholders registered on September 23, 1953.

By order of the Directors,

WHITTALL & Co.,
Agents and Secretaries.

Colombo, September 10, 1953.

THE TELOK BHARU COCONUT COMPANY LIMITED

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from September 24 to September 28, 1953, both days inclusive, for the preparation of dividend warrants in respect of an interim dividend of 4 per cent, less income tax at 15 per cent, payable on September 28, 1953, to all ordinary shareholders registered on September 23, 1953.

By order of the Directors,

WHITTALL & Co.,
Agents and Secretaries.

Colombo, September 10, 1953.

THE UPLANDS TEA ESTATES OF CEYLON LIMITED

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from October 1 to October 7, 1953, both days inclusive, for the preparation of dividend warrants in respect of an interim dividend of 5 per cent., less income tax at 30 per cent, payable on October 7, 1953, to shareholders registered on September 30, 1953.

By order of the Directors,

WHITTALL & Co.,
Agents and Secretaries.

Colombo, September 10, 1953.

THE DOOMOO TEA COMPANY OF CEYLON LTD.

NOTICE is hereby given that the Fifty-Eighth Annual General Meeting of the shareholders of this Company will be held at the registered office of the Company, 6, Prince Street, Fort, Colombo, on Tuesday, October 6, 1953, at 11.30 a.m.

Business

1. To receive the report of the Directors and statement of accounts for the year ended June 30, 1953
2. To declare a dividend.
3. To elect a Director
4. To appoint an Auditor for the current season
5. To vote a sum not exceeding Rs. 1,500 in terms of the provisions of the Companies' (Donations) Act, No 26 of 1951, to such bodies and institutions as may be approved by the meeting.
6. To transact such other business as may be duly brought before the meeting.

(The transfer books of the Company will be closed from September 29 to October 5, 1953, both days inclusive).

By order of the Directors,

J. M. ROBERTSON & Co,
Agents and Secretaries

Colombo, September 9, 1953.

WALKER & GREIG, LTD.

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from September 17 to September 25, 1953, both days inclusive.

By order of the Board,

WALKER & GREIG, LTD.,
J. C. ROBERTSON, C.A.,
Secretary.

Colombo, September 12, 1953.

THE TORRINGTON TEA ESTATES, LIMITED

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from September 20 to September 25, 1953, both days inclusive, for the preparation of dividend warrants in respect of an interim dividend of 5 per cent. less income tax at 30 per cent., payable on September 25, 1953, to shareholders registered on September 19, 1953

By order of the Directors,

WHITTALL & Co.,
Agents and Secretaries.

Colombo, September 14, 1953

BROWN AND COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from September 21 to October 3, 1953, both days inclusive.

By order of the Directors,

A. H. LOVE,
Secretary.

Colombo, September 18, 1953.

THE INDIAN PRESS LIMITED

In Voluntary Liquidation

NOTICE is hereby given in pursuance of S.227 of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, that a general meeting of the members of the above-named Company will be held at premises No. 258, Hulftsdorp street, Colombo, on October 20, 1953, at 4 p.m. for the purpose of having an account laid before them, showing the manner in which the winding up has been conducted, and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation that may be given by the Liquidator, and also of determining by extraordinary resolution the manner in which the books, accounts and documents of the Company, and the liquidation thereof shall be disposed of

HUBERT FERNANDO,
Liquidator,
The Indian Press Limited.

30, Talawatugoda Road,
Pita Kotte,
Kotte, September 12, 1953

NOTICE OF ENROLMENT

I, Francis Xavier Jacob Rasanayagam, Barrister-at-law of the Honourable Society of Inner Temple, presently of 23, Sagara Road, Colombo 4, do hereby give notice that six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as an Advocate of their Lordships' Court

F. K. J. RASANAYAGAM.

September 15, 1953.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Mohamed Ballie Mohamed Nazeem, B.A. Hons. (Ceylon), of Galle, residing at No. 95, Hill Street, Colombo, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as an Advocate of their Lordships' Court.

Colombo, September 9, 1953. M. S. M. NAZEEM.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Babarandage Don Abeywardene of Delgamuwa, Kuruwita, presently of 19, Barnes Place, Colombo, do hereby give notice that six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Honourable the Supreme Court of the Dominion of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

B. I. ABEYWARDENE.

19, Barnes Place,
Colombo, September 16, 1953.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Appapilla Sockalingam of Pannagam South, Chulipuram, residing presently at 74/1, Kollupitiya Lane, Kollupitiya, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and other Judges of the Honourable the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

A. SOCKALINGAM.

Colombo, September 16, 1953.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Alexis Deodatus Joseph Perera of No 98, Old Road, Kalutara South, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and other Judges of the Honourable the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as Proctor of their Lordships' Court.

A. D. J. PERERA.

Colombo, September 16, 1953.

Schedule 1. Name and address of applicant: Canagasabai Arulampalam, 224, Hospital road, Jaffna.

2. Description of licence applied for: Licence for the sale of medicated wines and similar preparations containing 20 per cent. and upwards but not more than 40 per cent. of Proof Spirit.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence

4. Situation of premises to be licensed: 224, Hospital Road, Jaffna.

C. ARULAMPALAM.

NOTICE OF ENROLMENT

I, Kulatunga Aratchige Jayasumana Parakkrama Kulatunga of "Kula-Giri", 10, Watumulla Road, Mount Lavinia, do hereby give notice that six weeks hence, I shall apply to the Honourable the Chief Justice and the other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as a Proctor of their Lordships' Court.

J. P. KULATUNGA

September 16, 1953.

I hereby give notice that I have on September 1, 1953, applied to the Assistant Government Agent, Matale, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930

Schedule

1. Name and address of applicant: L. W. Pablis, Anula Theatre, Rattota.

2. Description of licence applied for: Entertainment bar licence.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: A new licence.

4. Situation of premises to be licensed: Anula Theatre, Rattota.

L. W. PABLIS,
Managing Partner.

CANCELLATION OF POWER OF ATTORNEY

WE the undersigned Kirthi Gunapala Suraweera, the principal and Albert Wilson Suraweera the Attorney named in the Power of Attorney bearing No. 1329 dated June 11, 1945, attested by Mr D. M. Galhena, Notary Public do hereby give notice that we have by mutual consent and agreement cancelled the said Power of Attorney.

KIRTHI G. SURAWEERA,
ALBERT W. SURAWEERA

Colombo, September 11, 1953.

I hereby give notice that I have on September 17, 1953, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with the Excise Notification No 200 of September 30, 1930

Schedule

1. Name and address of applicant: Edward Anthony Maduwanulle, Reid Avenue Pharmacy, 106, Reid Avenue, Colombo 7

2. Description of licence applied for: Rectified spirits.

3. State whether application is for renewal of existing licence or for a new licence: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: Reid Avenue Pharmacy, 106, Reid Avenue, Colombo 7.

A E M PULLE.

Application for Foreign Liquor Licences

I hereby give notice that I have on the 1st week of September, 1953, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

Schedule

1. Name and address of applicant: Muthupalani-appa Singaram

2. Description of licence applied for: Medicated wine.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal.

4. Situation of premises to be licensed: 82, Main Street, Colombo 11.

M. SINGARAM

I hereby give notice that I have on August 15, 1953, applied to the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930

Schedule

1. Name and address of applicant: Telge Henry Pirra Peiris

2. Description of licence applied for: Foreign liquor retail licence.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences: Renewal of existing licence.

4. Situation of premises to be licensed: Watagoda Road, Punduloya.

T. H. P. PEIRIS.

I hereby give notice that I have on September 4, 1953, applied to the Government Agent, Northern Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 30, 1930.

We hereby give notice that we have on September 6, 1953, applied to the Government Agent, Province of Uva, for the renewal of licences shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1954.

Schedule 31
 1. Name and address of applicant The City Dispensary, 3, Bazaar Street, Badulla.
 2. Description of licence or licences applied for (1) Retail Licence No A 2724 of July 27, 1953, for the sale of Medicated Wines (2) Licence No A 2818 of July 27, 1953, for the Sale of Rectified Spirits.
 3. State whether application is for renewal of existing licence or for a new licence. For renewal of existing licences.
 4. Situation of premises to be licensed 3, Bazaar Street, Badulla.

Mrs KAMALA ABEYAKOON,
 T B JAYASUNDARA

I hereby give notice that I have on September 10, 1953, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930.

Schedule 31
 1. Name and address of applicant B. Robert Perera, Proprietor, Greenland Pharmacy, 70, Armour Street, Colombo 13.
 2. Description of licence applied for Medicated wines and rectified spirits.
 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal.
 4. Situation of premises to be licensed 70, Armour Street, Colombo 13.

P. R. PERERA

We hereby give notice that we have on September 8, 1953, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930.

Schedule 31
 1. Name and address of applicant Herbert Sinclair Paternott, Vyvil Ernest Hush Paternott, Ivor Noel Lega Paternott of Thimbringasyaya Road, Colombo 5.
 2. Description of licence applied for Wholesale liquor licence.
 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences. Renewal.
 4. Situation of premises to be licensed 143, Thimbringasyaya Road, Colombo.

ARISTONS.

I hereby give notice that I have on August 10, 1953 applied to the Government Agent, Northern Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930.

Schedule 31
 1. Name and address of applicant Nagalingam Ekambaram.
 2. Description of licence applied for: Medicated wines.
 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal.
 4. Situation of premises to be licensed. 885, Main Street, Chunnakam.

N. EKAMBARAM.

We hereby give notice that we have on September 8, 1953, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930.

Schedule 31
 1. Name and address of applicant A. D. Appuhamy & Sons Ltd, 87, Main Street, Colombo.
 2. Description of licence applied for Medicated wines and rectified spirits.
 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal.
 4. Situation of premises to be licensed 89, Main Street, Colombo.

A. D. APPUHAMY & SONS, LTD.

I hereby give notice that I have on September 12, 1953, applied to the Government Agent, Western Province, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1954, in compliance with Excise Notification No. 200 of September 18, 1930.

Schedule 31
 1. Name and address of applicant The Pioneer Pharmacy, 133, Main Street, Colombo.
 2. Description of licence applied for: Medicated wines and rectified spirits.
 3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences. Renewal.
 4. Situation of premises to be licensed 133, Main Street, Pettah, Colombo.

A A CADER.

Auction Sales

UNDER commission issued to me in D. C. Colombo, case No. 3045/MB and the Decree entered therein against Richard Wijesekera of 87, Cotta Road, defendant, I shall sell by public auction at the spot on October 13, 1953, commencing at 4 p.m. the under-mentioned properties for the recovery of Rs. 10,000 with interest thereon at 12 per cent. per annum from December 28, 1950, to February 28, 1952, and thereafter interest on the aggregate at 5 per cent. till payment in full and taxed costs Rs. 388.59 (less Rs. 1,000), viz. —

1. All that defined portion of the land called Dawatagahalanda marked lot B2, in plan with the buildings thereon, situated at Gangodawila in Palle Pattana Silbiti Korala in Colombo District, bounded on the north by lot B a portion of the same land, east by a portion of the same land belonging to Radage Peter, south by lot C a portion of the same land belonging to K. Richard Silva, and west by a portion of the same land belonging to Galhenage Peter and containing in extent A0. R0. P24.07 together with a right of way leading to the high road.

2. Two contiguous allotments of land marked A and C, being portions of Dawatagahalanda, forming one property with the buildings thereon, situated at Gangodawila aforesaid, bounded on the north by a portion of this land of G. Peter Perera, a passage and the property of P. Dona Dotchi Nona, east by Radagewatte of P. Tinna Fernando, south by a portion of this land of A Don Cornelis Kapurala and others, and west by a portion of this land of G Peter Perera; containing in extent A0. R2. P9. according to Plan.

Title deeds may be inspected at the Office of N. A. B. Stave, Esq., Proctor S.C., 233, Hulftsdorp Street, Colombo.

WALTER JAYAWARDENA,
 369, Dam Street, Colombo.

Auctioneer.

AUCTION SALE

UNDER commission issued to me in D C Colombo, Case No. 3199/M B, I shall sell by public auction the following property belonging to defendants (1) Abdul Hamid Binthi Fathuma and (2) Noordeen Abdul Hassan (wife and husband) both of No 251, Layards Broadway, Colombo, for the recovery of the sum of Rs. 6,862.50 with further interest on Rs 6,000 at 15 per cent. per annum from March 9, 1952, till payment in full and costs of suit Rs 384.8 on Friday, October 9, 1953, at the spot at 4 p.m.

All that allotment of land with the buildings thereon bearing assessment No. 251, situated along Layards Broadway, within the Municipality and District of Colombo in extent A/R. P.9 13, according to plan No. 2268 dated May 15, 1941, made by M. I. L. Marikar, Licensed Surveyor

161, Hulftsdorp.

M. C. CONIAH,
Auctioneer and Broker.**AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE**

UPON order to sell issued to me in case No. M.B./114, D. C. Panadura, I shall sell by public auction on October 3, 1953, at 4 p.m. at the spot undivided 47/48 shares of the soil together with the entirety of the buildings standing on the land called Ketakelagahawatta, situated at Wekada in Talpiti Padda of Panadura Totamune in extent A 1 R 0 P.11 32/50 for the recovery of Rs. 6,140.75 with interest on Rs 5,320 at 10 per cent. per annum from September 19, 1951, till January 26, 1953, and thereafter on the aggregate amount at 5 per cent. per annum till payment in full and costs Rs 516.59

For further particulars please apply to Mr. W. James Fonseka, Proctor, S C, Panadura, or to me.

M MILTON PERERA,
Court Auctioneer and Valuer
Dias Building, Panadura.

AUCTION SALE**Under Mortgage Decree in D. C., Matara**

Walawege Singhoappuhamy of Digaredda Ahan-gama Plaintiff.

No. 22883 Vs

Wickramasingha Vitana Don Simon of Peneti-yana Defendant

UNDER and by virtue of the commission issued to me in the above case I shall put up for sale by public auction on Saturday, October 17, 1953, at 11 a.m. at the spot, the under-mentioned property for the recovery of the sum of Rs 1,033.17 with interest Rs. 650 at 15 per cent. per annum from February 10, 1953, till date of decree and thereafter with legal interest on the aggregate amount from date of decree till payment in full and costs of this action Rs. 181.35 and Rs. 0.

All that the soil and fruit trees together with the entirety of all the buildings constructed by the defendant and standing thereon of the land called the defined lot No. 2 of Bodugalahena *alias* Bodugodahena situated at Penetiyana in Weligam Korale of the Matara District, Southern Province, and bounded on the north by Kandaumbura Bodugodawatta and Habaraduwegewatta and Munamalpegewatta, east by Alawatta, south by lots 3, 4 and 5 of the same land and west by lot No 1 of the same land; and containing in extent five acres.

For further particulars please apply to A Gunaratna, Esq., Proctor S. C, Matara, or to me.

SAMSON ABAYAWERA,
Commissioner.

"Deema Giri",
Weligama, August 24, 1953

AUCTION SALE**A piece of land with tiled house and well,
Division No. 5, Trincomalee**

D. V. Allis Silva of Division No 10, Trincomalee Plaintiff.

No D. C. 3563 Vs

Ayookar Seylathumma, widow of Segu Muham-madu of Division No 5, Trincomalee, the legal representative of the estate of Akim Bawa Segu Muhammadu, deceased Defendant.

By virtue of a commission received from the District Court of Trincomalee, I shall sell by public auction on Saturday, December 5, 1953, at the spot at 4 p.m. the land situated at Mosque Road in extent 5 53/100 perches

For further particulars apply to S Mathavaraja, Proctor S. C, Trincomalee

S. ARUMUGANATHAN,
Auctioneer and Broker.

Arambamoorthy Bros.,
Trincomalee.

AUCTION sale under order to sell issued to me in D C. Badulla, case No 10549/M B I shall sell by public auction the following property on October 10, 1953, at 3 p.m. at the spot belonging to K. P. D. Seneviratne of Ward Street, Badulla, defendant, for the recovery of the sum of Rs 4,735 being the aggregate amount of the principal and interest and further interest at 12 per cent per annum from May 8, 1952, till July 16, 1952, and thereafter with legal interest on the aggregate amount till payment in full and cost of suit Rs. 250.22 All that land called and known as Devategedarawatte; situated at Ward Street, in the Town and District of Badulla of the Province of Uva; and bounded on the north by live fence separating Dewala Street, east by live fence separating Mr. Packir Saibos land, south by Ward Street, west by live fence separating the land belonging to D. K. M. B. Dassanayake; containing in extent about three kurunes of kurakkan sowing together with the buildings thereon bearing assessment Nos. 11 and 15 and the plantation thereon excluding however from the same an undivided portion towards the west in extent 90 feet in length from north to south and 14 feet in breadth along Ward Street and house standing thereon bearing assessment No 13 which said land is registered at the Badulla Land Registry under A 27/24 For further particulars please apply to Mr S H Abevesekere, Proctor S C, or

City Auction Rooms, B. H. EDWIN,
Badulla, September 5, 1953. Auctioneer and Broker.

Miscellaneous**DEPARTMENT OF COTTAGE INDUSTRIES****Handloom Registration**

IN order to distribute equitably the various concessions, privileges and benefits offered by Government to the handloom industry, it is proposed to register every handloom in Ceylon whether in working condition or not.

Every owner of a handloom is therefore advised to apply for its registration on the standard form which may be obtained from this Department.

E. B. TISSEVERASINGHE,
Commissioner of Cottage
Industries.

Department of Cottage Industries,
Torrington Square,
Colombo 7, September 7, 1953.

ඇමරිකා පිළිබඳ දැන්වීමයි

රජය භාෂා කොමිෂන් සභාව

සිංහල ලක්ෂ්‍ය ලේඛනයන් පුද්ගල කිරීමේ පනති

රජය භාෂා කොමිෂන් සභාව මගින් පවත්වන්නට යන පුද්ගල කිරීමේ පනතිවලට ඇතුළත්වීම සඳහා සුදුසුකම් ඇති ක්‍රීඩකයන් දෙපසට ම ඒ සඳහා අයදුම්පත් එවන ලෙස මෙයින් දන්වනු ලැබේ. මේ පනති මාස 18ක් කල් පවත්වනු ලැබේ. ඒවා හැකි තරම් දුරට කායනිලය වේලාවට අතරතුර කොමිෂන් දී පවත්වනු ලැබේ. සිංහලෙන් පුද්ගලිකවන්නන් 30 දෙනෙකුට පමණ ඉඩ තිබේ.

2 මේ පනතිවලට ඇතුළත්වීම සඳහා එවන අයදුම්පත් කොමිෂන් 7, 8 හි මාසයන් තුනක මුද්‍රණය වී පිහිටි රජය භාෂා කොමිෂන් සභාවේ ලේකම් මහත්මයාණන් කායනිලයෙන් (හැපල් පෙට්ටිය 598) ලබාගත යුතු විශේෂ ආකාරයේ පත්‍රයකින් අයදුම්කරුගේ/අයදුම්කාරියගේ අත් අකුරෙන්ම ලියා එවිය යුතුය. අයදුම්පත් ලියන ආකාරය පත්‍ර 1953 සැප්තැම්බර් මස 28 වන සඳුදා දවල් 12ට මත්තෙන් ලබාගත යුතුය.

3. අවශ්‍ය සුදුසුකම්:—(අ) අයදුම්කරු/අයදුම්කාරිය මගින් තමා ලාංඡනිකව බව ප්‍රකාශ වන සේ කරුණු ඉදිරිපත් කළ යුතුය; ලාංඡනිකයකු යන්නෙන් අදහස් කරන්නේ—

- (අ) (1) පෙළපත්තිය හෝ ලියා පදිංචිවීමෙන් ලාංකාරව පුරවැසියකු වීම; හෝ
- (2) ලියා පදිංචිවීමෙන් ලාංකාරව පුරවැසියෙකු වීම සඳහා අයදුම් කළාවූද, නැතහොත් එසේ අයදුම් කිරීමට අදහස් කළාවූද, එම අයදුම් හෝ අදහස් පිළිබඳව එවැනි පුරවැසි බවක් බැඳු බැල්මටම දීම සුදුසු යයි ආරක්‍ෂාව හා විදේශ කවයුතු හාර ඇමති තුමා විසින් සලකනු ලබන්නාවූද අවසාන වීමය.
- (ඉ) සිංහල භාෂාවෙන් සම්මාන (C ලකුණේ) සාමාජිකයන් ඇතිව සිංහල රජයේ පාඨශාලා ගණනික පත්‍ර විභාගයෙන් හෝ ඊට සමාන විභාගයකින් හෝ ඊට වඩා උසස් විභාගයකින් හෝ සම්මතව.
- (උ) 1953 ඔක්තෝබර් මස 10 වැනිදා වනවිට වයස අවුරුදු 17ත් 22ත් අතර විය යුතුය.
- (ඵ) ඉතා භෞද්‍ය වර්තමානයේ හා ශාරීරික සම්පයෙන් යුක්තවීම.

4. දුනට රජය සේවයේ නියුක්තවූද පූර්වෝක්ත 3 වැනි අනුච්ඡේදය අනුව සුදුසුකම් ඇත්තාවූද අය මගින් ඉදිරිපත් කරන අයදුම්පත් සම්බන්ධ දෙපාර්තමේන්තුවල ප්‍රධානියන් මගින් එවිය යුතුය. රජය සේවයේ සිටි මහලයන් හෝ වේවා කාමකාලීන මහලයන් හෝ වේවා කනතුරු දරන අයදුම්කරුවකු/අයදුම්කාරියක 109 වැනි පාලන වෘත්තීයව අනුව එසේ අයදුම් කිරීමට අවසර දුන් බවටත් පුද්ගලික සඳහා තෝරාගෙන ලැබුවහොත් යෙදී සිටින සේවයෙන් නිදහස් කරනු ලබන බවටත් තමා සේවය කරන දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධානියාගෙන් සහතිකයක් ලබාගෙන තම අයදුම්පතට ඇලීමක් යුතුය. එසේ එවන කොපමණ අයදුම්පතක් වුවත් නියමිත දිනෙන් පසු මේ කාලසීමාවට ලැබුණේත්, නියමිත දිනයට ප්‍රථමයෙන් තමාට ලැබුණේත් පමණිම සෑහෙන කරුණු දැක්වීමත් දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධානියා විසින් එය භාරගැනීම මැනවයි කීවොත් මෙහි නැත්නම්, භාරගනු නොලැබේ.

5. අයදුම්කරු/අයදුම්කාරියකු භෞද්‍ය බවට කරුණු කීමට කැමති කවරු මගින් වුවත් සහතිකපතක් දීමෙන් එසේ කළ යුතුය. අයදුම්කරුවකු/අයදුම්කාරියක හෝ ඊට පිළිබඳ අපේක්ෂා මාසයෙන් ප්‍රයෝජන ගැනීමට කොපමණ දිනට වුවත් තැන් කළොත් එයින් ඒ අයදුම්කරු/අයදුම්කාරිය කුසුදු බවට පත්වන්නේ/පත්වන්නේ ය.

6. කොමිෂන් දී පවත්වන සම්මුඛ පරීක්ෂණයකට හා විභාගයකට අයදුම්කරුවන්/අයදුම්කාරියන් පෙනී සිටිය යුතුය. ඒවා පවත්වන වේලාවට හා ස්ථානය පසුව දන්වනු ලැබේ. ඒ සඳහා පැමිණීමට යන මගවිදුම් හා කෙසු විකුණු ගෙවනු නොලැබේ. අයදුම්කරුගේ/අයදුම්කාරියගේ අයදුම්පතේ යම් අපහාස සටහනක් තිබේ, තෝරාගෙන ලැබීමට පෙර ඒ බව දැනගන්නා සේ එයින් ම බහු/අ. කුසුදු වීමටද තෝරාගෙන ලැබීමෙන් පසුව දැනගන්නා සේ බහු/අ. අභිකර දමනු ලැබීමටද සිදුවිය හැකිය.

7. පුද්ගලිකව පවතින සේදී මාසයක් කටයුතු කිරීමෙන් පසු ඉහත ම අතින් ඇතිවන දිගුකල කලී දුරටත් පුද්ගලිකව ලැබීමට තරම් වුවහොත් තෝරාගෙන ලැබූ අයදුම්කරුවන්ට පුද්ගලිකව ලැබෙන කාලසීමාදී මසකට රු. 60 බැගින් සිල්ලර මුදලක් ගෙවනු ලැබේ එසේ ගෙවන්නේ ඔවුන්ගේ දිගුකල හා හැසිරීම තුෂ්ටියක වුවහොත් පමණි.

8. පුද්ගලිකව අවසානයේදී අයදුම්කරුවන්ට/අයදුම්කාරියන්ට රජය භාෂා කොමිෂන් සභා කායනිලයෙහි හෝ රජය සේවයෙහි හෝ තාවකාලික මහලයන් හෝ සිටි වගයෙන් හෝ රැකියාදීම ගැන කිසියම් ඇපවෙන් නැත. එහෙත් සුදුසු වුවහොත් ඔවුන්ට ආරක්ෂිත යටතේ පවතින රොදුකල හැකි ලක්ෂ්‍ය ලේඛන

සේවයට ඇතුළත්වීම සඳහා සිංහල ලක්ෂ්‍ය ලේඛන විභාගයට පෙනී සිටීමට ඉඩ ලැබෙන්නේය. ඒ විභාගයෙන් සම්මතවන අයට නියමිත වැඩුප් කුම සිට ලක්ෂ්‍ය ලේඛන සේවයේ පහළ පවතින සේ තනතුරු ලබාගැනීමට බලාපොරොත්තු විය හැකිය.

9. පුද්ගලිකව කාලසීමාදී වරින් වර පරීක්ෂණයන් පවත්වා එහි ප්‍රතිඵල අනුව, අධ්‍යයනයන්ට තම දුරටත් පුද්ගලිකව ඉඩ දෙනු ලැබේ. යම් අධ්‍යයනයක්/අධ්‍යයනියකගේ පැමිණීම හෝ ඉගෙනීම හෝ සාමාන්‍ය යොග්‍යතාව හෝ හැසිරීම සර්වසාමයෙන් කොමිෂන් සභාව කැපවීමට පත්වන විට, පුද්ගලිකව කාලසීමාදී අතරතුර කොපමණදී වුවත් බහු/අ. පවතින සේවයේ වගාව අභිකර දමනු ලබන බවට පත්වන. එසේ අභිකර දමනු ලැබුවේත් පසුව පවත්වන පුද්ගලිකව පවතින සේවයට ඇතුළත් වීමට කුසුදු සේවයක් වේ. පුද්ගලිකව අවසානයේදී විභාග කොමිෂන් ඒ මහතා විසින් යොග්‍යතාව නිර්ණය කරන විභාගයක් පවත්වා ඒ විභාගයෙන් සම්මතවන සහතිකයක් දෙනු ලැබේ. කලින් කල නිකුත් කරන ව්‍යවස්ථාවන් හා නියමයන් අනුව කටයුතු කරන බවට අධ්‍යයනය/අධ්‍යයනියා විසින් මෙහි පොරොත්තු පත්‍රයක් අත්සන් කළ යුතුය.

10. දැන දැනම වූ නොරැකිල්ලක් හෝ තදබල ප්‍රවේශයකින් නිසා බහු නිවීමක් හෝ උපකාරණ අදියට පලදුම්වත් වුවහොත් අලාභය ගෙවන බවට ඇපකාරයන් දෙදෙනෙකු ඇපයට කබා රු. 100 ක ඇප පත්‍රයක් අයදුම්කරුවන් ඇතුළත් කරගනු ලැබූ විට අත්සන් කළ යුතුය.

11. අයදුම්පත් එවිය යුත්තේ පහත අන්තර්කරන නිලධාරී මහත්මයාණන් සුදුගලික නාමයට නොව මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ස්ථාවර ලේකම් මහතා, හැපල් පෙට්ටිය 500, කොමිෂන් යන නමටය. අයදුම්පත් 1953 ඔක්තෝබර් මස 10 වැනිදා හෝ මත්තෙන් ඒ මහතා වෙත ලැබෙන්නට එවිය යුතුය.

12. මේ සටහන වැඩි වස්තර කොමිෂන් 7 ඊ හි මාසයන් “යාන්” මුද්‍රණය වී පිහිටි රජය භාෂා කොමිෂන් සභාවේ කායනිලයෙන් දැනගත හැකිය.

ඒ. ඒ. රණසිංහ,
මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ස්ථාවර ලේකම්වරයා.
මුදල් අමාත්‍යාංශය, හැපල් පෙට්ටිය 500,
ලේකම් මුද්‍රණ, කොමිෂන්.
වම් 1953 සැප්තැම්බර් මස 14 වැනි දිනදී.

ටැන්බර්ස් නම් ඉල්ලුම්පත පිළිබඳ දැන්වීම

කරවල සහ මෝර වරල්

පහත දැක්වෙන විධිවල කරවල සහ මෝර වරල් මිලදී ගැනීම පිණිස මිල ගණන් 1953 සැප්තැම්බර් 25 වැනි දින සිකුරුදා දවල් 12 වනතුරු කොමිෂන් ගාලුමුවදොර, හිවර පර්යේෂණායතනයේ බිවර අධිකාරී මහතා විසින් බැරගන්නවා ඇත.

2. ඒවා සිල් කඩන ලද කවරයක් තුළ බහා, කමරයේ මිම පැත්තේ මුද්‍රණය, “කරවල සහ මෝර වරල් මිල ගණන්” යැයි සඳහන් කරන්න.

3. මේ දැන්වීමෙන් ලබාගත හැකි වැඩියන්ය. මෝර වරල්, මෝර, මඩුවා සහ අංගුලවා

4. වැඩි තොරතුරු “අලෙවි කිරීම භාර” සභාය වෙළෙඳ නිලධාරී මහත්මයාණන්—ටලිපෝස් අංක 7219, 12 වැනි සේලන්බය—ලබාගත හැක. ඒ මහතා සමඟ කතාබහ කරගැනීමෙන් පසු, මේ දුම්රිය නොග, කොටහේනේ නාගරික වෙළෙඳපොළේ බිවර ගබඩාවේදී පරීක්ෂා කළ හැක.

5. මිල ගණන් පත්‍ර අතින් බාරදීමට හෝ රෙජිස්ටර කැපැලෙන් එවීමට පිළිවන.

ඊ. අර්. ඒ. ද සිල්වා,
වැඩිලින බිවර අධිකාරීවරයා,
කොමිෂන් බිවර අධිකාරීය,
හැපල් පෙට්ටිය, 419.

වෙන්දේසියේ විකිණීමයි

අණුබේ දැන්වීමයි.
කැලෑ දෙපාර්තමේන්තුව

සහ අභියක් රු. 2 ගන 50 බැගින් පලු කඳන් 5,000ක් පමණ සාපනය දික්කුණකගේ මුරුප්පුදිය දූව ගබඩාවෙහි විකිණීමට තිබේ.

වැඩි විස්තර සඳහා සාපනයේ දිසාභාර කැලෑ නිලධාරීවරයා හෝ මුරුප්පුදිය දූව ගබඩාවේ ප්‍රධාන නානාගෙන් හෝ විමසන්න. (මුරුප්පුදිය දූව ගබඩාව පිහිටා ඇත්තේ පරත්තාසි දුම්රිය පොළේ සිට පැයපුම් සතරක් පමණ දුරින් පි. බිලිලි පි. පාරේය.)

ඒ. ඒ. ද සිල්වා,
කැලෑ දෙපාර්තමේන්තුව.

அரசாங்க பாஷைக் கமிஷன்

தமிழ் சுருக்கெழுத்தாளருக்குரிய பயிற்சி வகுப்புகள்

அரசாங்கப்பாஷைக் கமிஷன் நடாத்தவிருக்கும் மேற்படி பயிற்சி வகுப்புகளின் சேர்ப்புக்கு அருகத்தையுள்ள ஆணைகளை இருந்தும் பெண்களிடம் இருந்தும் விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன. குறித்த பயிற்சி வகுப்புகள் 18 மாதம் வரை தொடர்ச்சியாக, இயலுமானவரையில், வழக்கமான கந்தோர் நேரங்களிலேயே கொழும்பில் நடைபெறும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது சிங்களத்தில் ஏறக்குறைய 30 பயிற்சியாளருக்கும், தமிழில் ஏறக்குறைய 15 பயிற்சியாளருக்கும் இடம் உண்டு

2 இவ்வகுப்புகளின் சேரக்கூறிய செய்யப்படவேண்டிய விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும் கொழும்பு 7, "சாந்தி", ரீட் அவெனியூ, தபாற பெட்டி இல 598, அரசாங்க பாஷைக் கமிஷனின் காரியதரிசியிடம் இருந்து பெறப்பாலாவாய விசேட பத்திரத்தில், விண்ணப்பதாரின் கையெழுத்தில் செய்யபடுதல் வேண்டும் 1953 ம ஆண்டு செப்டெம்பர் மாதம் 28 ந திகதி, திகட்கிழமை மத்தியானம் 12 மணிக்கு முன்னர் விண்ணப்ப பத்திரங்களைப் பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும்

3 வேண்டறபாலவாய தகைமைகள் .—

ஒவ்வொரு விண்ணப்பதாரும்

(அ) தான் இலங்கையா என்பதற்குப் போதிய, திருப்திகரமான ஆதார அளிக்க வேண்டும் ஒரு "இலங்கையா" என்பவா

(i) பரம்பரை முறையினால் அல்லது பதிவு செய்யப்பட்ட முறையினால் இலங்கைப் பிரதேசியானவா,

(ii) பதிவுமுறைப் பிரதேசியாதற்கு விண்ணப்பம் செய்திருப்பவராய் அல்லது விண்ணப்பம் செய்யக் கருத்துக் கொண்டிருப்பவராய், அதற்கைய பிரசாரமுறையினைப் பெறுதற்கு முதலாதார உரிமையுடையவா என்ப பாதுகாப்பு வெளிநாட்டு விவகார மந்திரி அவர்களால் கணிக்கப்படுவராய் உள்ளவா.

(ஆ) தமிழ் சி பா த ப ரீட்சையில் தமிழில் குறைந்தபட்சம் ஒரு நல்ல (0 சித்தி) சித்திபுடன் தேறியவராக அல்லது அதற்குச் சமானமான பரீட்சையில் அல்லது அதற்கு உயர்ந்த பரீட்சையில் தேறியவராக இருத்தல் வேண்டும்

(இ) 1953 ம ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 10 ம திகதியன்று 17 வயதுக்குக் குறையாதவராயும் 22 வயதுக்கு மேற்படாதவராயும் இருத்தல் வேண்டும்

(ஈ) மிகச் சிறந்த குறைந்தபட்சம் ஆரோக்கியமும் உடையாராயிருத்தல் வேண்டும்

4 மேலேயுள்ள 3 ம பந்திப் பிரகாரமுள்ள தகைமை கொண்டு அரசாங்க சேவையில் உத்தியோகம் வகிப்பவர்களின் விண்ணப்பங்கள் அவரவர்கள் பகுதித் தலைவர்கள் மூலமாக அனுப்பப்படுதல் வேண்டும் அரசாங்கப் பகுதிகளில் நிரந்தர முறையிலேனும் தற்காலிக முறையிலேனும் வேலைக்கிருப்பவர்கள் விண்ணப்பம் செய்யுமிடத்து, அவர்கள் அவ்வாறு விண்ணப்பம் செய்வதற்கு வேண்டிய அனுமதி வழங்கப்பட்டிருக்கின்ற தென்றும் அவர்கள் பயிற்சிக்குத் தெரிவுசெய்யப்பட்ட அத்தற்கு வேண்டிய விடுதலையளிக்கப்படுவா என்றும் கந்தோர் கருமமுறைக் கையாள்வன் 109 ம பரிபாலன் ஒழுங்குவிதிப் பிரகாரம் அவரவரின் பகுதித் தலைவரிடமிருந்து ஒரு அத்தாட்சிப் பத்திரத்தையும் அவரவரது விண்ணப்பத்தின் அனைத்தல் வேண்டும் விதிக்கப்பட்ட திகதிக்குப் பின் இக்கந்தோரின் கிடைக்கப்படும அத்தகையதான எவ்விண்ணப்பமும் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட மாட்டாது. ஆனால் விதிக்கப்பட்ட திகதிக்கு முன் குறித்த பகுதித் தலைவராய் தமக்கு விண்ணப்பம் கிடைத்ததென்றும் அது இக்கந்தோருக்கு அனுப்பப்படுவதில் நியாயமான காரணங்களால் தாமதம் ஏற்பட்டுள்ளதென்றும், ஆகவே விண்ணப்பத்தை ஏற்க வேண்டுமென்றும் சம்பந்தப்பட்டுள்ள பகுதித் தலைவா காட்டினால் அவ்விண்ணப்பம் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்

5 ஒரு விண்ணப்பதாரைச் சிபாரிசு செய்ய இருமும் எவரும் அச்சிபாரிசின் ஒரு அத்தாட்சிப்பத்திரம் மூலம் செய்துகொள்ள வேண்டும் ஒரு விண்ணப்பதாரைத் தெரிவு செய்கிறபொழுது பொருட்டு ஆதரவு தேடுதலும் செலவாகுபு பிரயோகிக்க முற்படுதலும் விண்ணப்பதாரருக்குப் பாதகமான நிலையை உண்டாக்கும்

6 கொழும்பிலே, இதற்கென்று குறிக்கப்பட்டுள்ள இடத்திற்கு விதிக்கப்பட்ட நேரத்தில் வந்து நோமுகப் பரீட்சைக்கும் சோதனைக்கும் விண்ணப்பதார சமூகமளிக்க வேண்டும் அதற்கான திகதியும் இடமும் பின்னர் அறிவிக்கப்படும் இதற்கென்று பிரயாணச் செலவோ வேறெச்செலவோ கொடுக்கப்பட மாட்டாது விண்ணப்பப்பதிரத்தில் தெரிவிக்கப்படும் கூற்று எதுவாயினும் பிழை என்று தெரிவுக்குமுன் காணப்பட்ட விண்ணப்பதார தெரிவு செய்யப்படற்கு ஆளுகாரகார தெரிவுக்குப்பின் அப்பிழை காணப்பட்ட பின் பயிற்சியில் இருந்து விலக்கப்படுவா.

7 தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ள விண்ணப்பதாரர்கள் ஒரு மாதத்துக்குப்பின் பயிற்சி வகுப்பில் அடங்குதலுள்ள முன்னேற்றம் அவர்கள் மேலும் பயிற்சி பெறுவதற்கு அருகாதான என்பதைக் காட்டுமிடத்து, அவர்கள் பின் தொடர்ந்து பயிற்சியைப் பெறும் காலத்தில் அவர்களின் முன்னேற்றமும் ஒழுக்கமும் திருப்திகரமாயிருக்கும் பட்சத்தில் சகலதும் அடங்கிய கைச் செலவுப் பணமாக மாதம் தோறும் 60 ரூபா தனித்தனி உதவப்படுவா

8 பயிற்சிக்காலம் முடிந்ததும், பயிற்சி பெற்றவர்களுக்கு அரசாங்க பாஷைக் கமிஷனின் கந்தோரில் அல்லது அரசாங்க சேவையில் தற்காலிகமான முறையிலேனும் நிரந்தர முறையிலேனும் வேலைக்கப்படும் என்ற உத்தரவாதம் கொடுக்கப்பட மாட்டாது ஆனால் அரசாங்க சற்கு

கெழுத்தாளரின் மாற்றுமுறைச் சேவையில் சேருதற்குரிய (சிங்கள/தமிழ்) சுருக்கெழுத்தாளர் பரீட்சையில் தேர்ந்துவந்தரு, மற்றும் விஷயங்களில் தகைமையுற்றிருப்பின பயிற்சியாளருக்கு சந்தாபம் வழங்கப்படும் இப் பரீட்சையில் சித்தி எய்துபவர்கள் சுருக்கெழுத்தாளர் சேவையின் கீழ் வகுப்பில் அத்தற்கெனவுள்ள சம்பள விதித்தலில் நியமிக்கப்படக் காத்திருக்கலாம்

9. பயிற்சி காலத்தில் இடைக்கிட பரீட்சைகள் நடாத்தப்படும் அவற்றின் பலபலனைகளுக்கிணங்க பயிற்சியாளர் தொடர்ந்து பயிற்சிபெற அனுமதிக்கப்படுவா தினவரவில், படிப்பில், பொதுத்தகைமையில் அல்லது ஒழுக்கத்தில் கமிஷன் திருப்திப்படுவித்தலில் நடக்காத பயிற்சியாளர் எவரும் எந்த நேரமும் உடன் நீக்கம் செய்யப்படுவதற்குப் பாததிரரவா அவ்வாறு நீக்கம் செய்யப்படும் எப்பயிற்சியாளரும், பின்னர் நடாத்தப்படும் பயிற்சி வகுப்புகளுக்குத் தெரிவு செய்யப்படற்கு அருகாகார பயிற்சிக்கூறிய காலம் முடிந்ததும் பரீட்சைக் கமிஷனரால் தகைமையறி பரீட்சை ஒன்று நடாத்தப்படும் அப்பரீட்சையில் தேறுபவர்களுக்கு ஒவ்வொரு தராதர பத்திரம் வழங்கப்படும் காலந்தோறும் பிறப்பிக்கப்படும் ஒழுங்கு விதிகள் கற்பனைகளுக்கு இணங்கித் தான் நடப்பதாக ஒவ்வொரு பயிற்சியாளரும் ஒவ்வொரு உடன்படிக்கைப் பத்திரத்தில் கையெழுப்பிடுதல் வேண்டும்

10 தமது தடித்த அவதானினைமையாலோ வேண்டுமென்ற பராமுகத்தாலோ இழக்கப்படும் பொருள்களுக்கு அல்லது சேதப்படுத்தப்படும் உபகரணங்களுக்கு ஈடாக, ஒவ்வொரு பயிற்சியாளரும் தாம் பயிற்சி வகுப்புகள் அனுமதிக்கப்பட்டும் இரண்டு பிணைக்காரருடன் 100 ரூபாவுக்குப் பிணை கொடுத்தல் வேண்டும்

11 1953 ம ஆண்டு அக்டோபர் 10 ம திகதிக்கு முன்னதாக கிடைக்கத்தக்க விதத்தில், கொழும்பு, தபாற பெட்டி இல 500, நிதியமைச்சின் நிரந்தர காரியதரிசி என்ற விஸ்தாரத்தைக் குறித்து விண்ணப்பங்கள் அனுப்பப்படுதல் வேண்டும் கீழே கையாண்டு இடக்குறையவரின் பெண்களுக்கு விலாசம் இடப்பட வேண்டுகிறது

12 இது பற்றிய ஏனைய விபரங்களை கொழும்பு 7, "சாந்தி", ரீட் அவெனியூவில் உள்ள அரசாங்கப்பாஷைக் கமிஷன் கந்தோரில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

எ ஜி நணசியலு,
நிதியமைச்சின்
நிரந்தர காரியதரிசி

நிதியமைச்சர்,
தபாற பெட்டி இல 500,

அரசுக்கருமாலயம்,
கொழும்பு, 1953 ம ஓடு செப்டெம்பர் 14 ந ல

அறிவித்தல்

கருவாடும்-சுருப்பீலியும்

பதில் மீன்பிடி இலாகா அதிபரால் செப்டெம்பர் மாதம் 25 ந திகதி, வெள்ளிக்கிழமை முற்பகல் 12 மணி வரைக்கும் கீழ் கூறப்பட்டிருக்கும் கருவாடும், சுருப்பீலியும் வாங்குவதற்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன

2 விண்ணப்பங்கள் சீலவைத்த கவரில் அனுப்பப்பட வேண்டும் கவரின் இடதுபக்க மூலையில் கருவாடும்-சுருப்பீலி என்று எழுதப்பட வேண்டும்

3 கருவாடேவின் வகைகள்—சுரு, திருக்கை, கெழுறு, சுருமுள்ளு

4 வியாபாரக் கமிடேசல் அகிற்றைருடன் ஒழுங்கு செய்து சர்க்கை கொடாடாருசேனை நகரசபைச் சந்தையில் பார்வைபிடலாம் மேலும் இதைப் பற்றிய வேறு தகவல்கள் அவரிடம் இருந்து பெறலாம்
(டெல்லிபோன் இலக்கம் 7219 எக்டென்சன் 12)

5 விண்ணப்பங்கள் நோமுகமாக அல்லது பதிவு செய்யப்பட்ட தபால் மூலம் அனுப்பலாம்

ர ஆ எ டி சிலவா,
மீன்பிடி இலாகா, பதில் மீன்பிடி இலாகா அதிபர்
தபால் பெட்டி நம்பா 419,
கொழும்பு

விளம்பரம்

பாலைமர விற்பனை—வன இலாகா

ஏறக்குறைய 5,000 பரீட்சை மரங்கள் 1 கன அடி ரூபா 2 50 ஆக யாழ்ப்பாணப் பகுதியிலுள்ள முரசமுடவை மரக்காலையில் விற்பனைக்கு இருக்கிறது. மறு விபரங்கள் யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள வட பகுதி வன உத்தியோகலத தரிமிருந்தோ அல்லது முரசமுடவையிலுள்ள காலை அதிகாரியிடமிருந்தோ பெற்றுக்கொள்ளலாம்

(முரசு மூடலைக் காலை பரந்தன புகையிரத லதானத்திலிருந்து 4 மைல் தூரத்திலுள்ளது)